



מזרח חדש (אוי קלט)

עמוד יומי בלתי מפלגתי השפה ההוגרית העורר: ד"ר א. מרטון האחרון: דוד שני המו"ל: מרדכי חשביה, ת"א, רח' הונג 11

על עולמיות שנה 2.
המספרות: Dr. MARTON ERNO.
המספרות: Dr. MARTON ERNO.
המספרות: Dr. MARTON ERNO.

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

## TOVÁBB EMELKEDIK A FRANCIA FRANK

Antoine Pinay nem akar további adóemelést

London, (AFP). — Egy hét óta, amióta bizonyossá vált De Gaulle tábornok uralomra jutása, állandóan emelkedik a francia frank árfolyama a londoni tőzsdén. — További erős emelkedés állt be, amióta De Gaulle közölte, hogy Antoine Pinay ke-

zébe adja a pénzügyi tárcát. A londoni City szerint Pinay volt az, aki már 1952-ben is megmentette a frankot.

Páris (Reuter). — Antoine Pinay tegnap pénzügyi programját vázolta kijelentette, hogy alapvető fontosságúnak tartja az árak szilárdítását, de nem hiszi, hogy ezt az árak hivatalos maximalizálása által lehet elérni. — Ugyancsak ellenzi a már amúgyis súlyos adóteher emelését. Pinay azt hangsúlyozta, hogy szabad játékot kell engedni a gazdasági köröknek. Helyteleníti a fogyasztásnak rendelti utóval való csökkentését, bár lehetségesnek tartja, hogy ideiglenes rendszabályokat kell majd foganatosítani a devizatartalékok védelme érdekében.

A pénzügyminiszter véleménye szerint Franciaország január elsején nem lesz képes teljes egészében teljesíteni a kötelezettségeit az európai szabad piaccal szemben, ha nem tesz egész rendkívüli erőfeszítéseket.

# De Gaulle megkapta a felhatalmazást az alkotmánymódosításra is

Elhárult a válság — A tábornok ma repül Algirba az elégedetlen francia telepések leszerelésére — Félévi szabadságra ment a francia nemzetgyűlés

Páris, (Reuter, AFP). — A francia parlament kora reggelig tartó heves vita után behódolt De Gaulle tábornoknak és 350 szavazattal 165 ellen megszavazta az alkotmány 90-ik cikkének módosítását, amely lehetővé teszi, hogy De Gaulle népszavazás útján és a parlament megkérdéztése nélkül változtathassa meg a negyedik köztársaság alkotmányát. Délután az alsóház rövid negyedórás ülést tartott, majd „üljen a köztársaság!” kiáltással fél évre elnapolta önmagát, De Gaulle kezében hagyva a teljes hatalmat.

listában Max Lejeun algiri miniszterként szerepelt, tegnap köztették, hogy a szaharai ügyek minisztere lesz, mint az előző kormányban. Nincs kizárva, hogy ez a változás megnyitja az utat Robert Lacoste, vagy Jacques Soustelle számára.

**Mai számunk**  
**8 oldal**  
Regényfolytatás  
Keresztretjvény

### AZ ALGIRI AUTONOMIA PROBLÉMÁJA

De Gaulle miniszterelnök Algirban szembe kerül a francia telepésekkel, akik az elmúlt 12 hónap alatt nagymértékben hozzájárultak három francia kormány megbuktatásához, mert ezek olyan megoldást kerestek Algirban, amelyet a szélsőséges hajlamú telepések nem voltak hajlandók elfogadni. Beavatott körök úgy tudják, hogy De Gaulle tábornok teljesen egyenrangú polgárokként akarja az algiri mohamedán lakosságot a francia köztársasághoz csatolni. Ugyanakkor az „algiri tartomány” bizonyos autonómiája lesz.

Az algiriak egyenjogúsítása nem csekély probléma elé állítja Franciaországot.

mert a kilencmillió mohamedán kerekben 100 képviselőre lenne joga a parlamentben, ezenfelül pedig a Franciaországban szokásos szociális szolgáltatások évi 100 milliárd frankot emésztenének fel Algirban. Világos, hogy mindezt csak fokozatosan lehet végrehajtani.

## Chruscsev rendkívül élesen támadta Jugoszláviát a szófiai pártkongresszuson

Gúnyos megjegyzéseket tett Titora is — Jugoszlávia hivatalosan tiltakozott a leköötött szovjetkölesön leállításá ellen

Belgrád, (Reuter). — Nikita Chruscsev tegnap Szófiában, a bulgár kommunis-



CHRUSCSEV

ta párt kongresszusán tartott beszédében élesen támadta Jugoszláviát és kijel-

entette, hogy annakidején igazolt volt Jugoszlávia el- távolítása a Kominformból.

Chruscsev ezúttal elsőtízben csatlakozott személyesen a Jugoszlávia ellen folyó kampányhoz.

Két óras beszédében, amelyben jóformán kizárólag Jugoszláviával és a marxista-leninista ideológiával foglalkozott, Chruscsev kijelentette, hogy Jugoszlávia „az imperializmus trójai lovát”. Ezenkívül néhány gúnyos megjegyzést tett Tito elnökre is.

Chruscsev szófiai beszéde pontosan három évvel azután hagzott el, hogy Belgrádban járt és ott bocsánatot kért Titótól a múlt hibáiról.

Chruscsev akkor megígérte, hogy teljes tiszteletben fogja tartani a békés együttélés elvét tekintet nélkül a fennálló ideológiai különbségekre. Ugy Bulgarián akkor miniszterelnök, mint Nikita Chruscsev pártfőtitkár azt hangoztatták belgrádi Canossa-járásuk idején, hogy Jugoszláviát mindenben teljesen egyenrangú szuverén partnerként fogják kezelni. Most viszont Chruscsev élesen támadta „a jugoszláv kommunista pártvezetőség tevékenységét” és azt monddta, hogy Jugoszlávia revizionista hajlamai súlyos kárt okoznak a nemzetközi munkámozgalomnak.

Az egybegyűlt bolgár kom-

munistá delegátusok hatalmas tapsal fogadták Chruscsev szavait.

Szófiában működő nyugati diplomaták, akik a rádióban hallgatták Chruscsev beszédét,

hallották a Szovjetunió miniszterelnökének azt a kijelentését, hogy főleg azért jött Szófiába, hogy Jugoszláviáról beszéljen.

Chruscsev hangja izgatottan hallatszott és a megfigyelőknek az volt a be-



TITO

nyomásuk, hogy gyakran eltért a beszéd előkészített szövegétől.

Belgrádi körök megállapítják, hogy Chruscsev beszéde helytelennek bizonyította azokat a Varsóból eredő híreket, amelyek szerint az orosz miniszterelnök nem szívesen járult hozzá a Jugoszlávia ellen irányuló kampányhoz. Beszédéből kitűnik, hogy egyetért ennek a kampánynak minden pontjával. Feltételezik, hogy

Chruscsev beszéde fogja megadni a jugoszláv politika és ideológia ellen várható általános kommunista kampány hangnemet.

Belgrád, (Reuter). Jugoszlávia tegnap hivatalos tiltakozást nyújtott át a Szovjetunió és Kelet-Németországnak a szerződésileg leköötött kölesönök bezárásának ellen. Koca Popovic külügyminiszter, a Szovjetunió belgrádi követeinek, Ivan Zambeckinek adta át a tiltakozó jegyzéket. A Szovjetunió tíz nap előtt azt közölte Jugoszláviával, hogy öt évre elhalasztja a 285 millió dollár összegű kölcsön folyósítását, amelyet Jugoszlávia ipari fejlesztésére szántak.

Hasonló tiltakozó jegyzéket kapott később Steymer keletnémet nagykövet. Kelet-Németország 175 millió dollár kölcsönt ígért Jugoszláviának, az oroszok által felajánlott 285 millió ke-

### DE GAULLE ÖTPERCES ULTIMÁTUMA

Eredetileg a képviselőház alkotmánybizottsága elvetette De Gaulle javaslatát és ahelyett azt ajánlotta a parlamentnek, hogy csak olyan módosítást szavazzon meg, amely szerint a nemzetgyűlés három hónapon belül köteles határozatot hozni a kormány alkotmány módosító javaslatairól. Ennek hírére De Gaulle éjjel a parlamentbe sietett és öt perces beszédében figyelmeztette a képviselőket, hogy ha nem szavazzák meg az ő eredeti javaslatát, amely egyik feltétele volt annak, hogy elvállalta a miniszterelnökséget, azonnal benyújtja lemondását.

Tegnap De Gaulle megjelent a felsőház ülésén is, hogy az alkotmány módosító javaslat jóváhagyását kérje. Itt is több óra hosszat folyt a vita, de a szenátus óriási többséggel: 256 szavazattal 30 ellen ugyan- csak jóváhagyta a javaslatot, ami jóval meghaladja a szükséges háromötöd több séget.

A parlamentnek terv szerint október 7-én kell ismét összeülnie, de André Le Troquer házelnök közölte, hogy szükség esetén bármikor össze lehet hívni a Ház rendkívüli ülését.

### SALAN TÁBORNOK PÁRISBAN

A parlamenti dráma befejezése után az általános figyelem most Algir felé irányult, ahová De Gaulle tábornok ma délelőtt fél 10 órakor indul, előbb betöltve kabinetjének még üresen maradt tárcáit.

Tegnap délbén De Gaulle utasítására Párisba érkezett Raoul Salan tábornok, Algir főparancsnoka és katonai kormányzója, helyettesének és az Algirban állomásozó légihaderő parancsnokának kíséretében. Salan ma De Gaulle-al együtt indul vissza Algirba.

### ELY TÁBORNOK VISSZATÉR A VEZÉRKAR ELÉRE

Paul Ely tábornok, a francia vezérkar volt főnöke, aki két hét előtt benyújtotta lemondását, tegnap ismét elvállalta ezt a tisztséget. Ugyanakkor az Ely helyébe kinevezett Heiri Lo-

riolot tábornok benyújtotta lemondását és továbbra is a francia szárazföldi hadsereg főparancsnoka lesz. Ely tábornok ma elkíséri De Gaullet Algirba. Ezen kívül Guillomet hadseregügyi miniszter és Max Lejeun, a

szaharai ügyek minisztere kísérik el a tábornokot, aki szombatra akar visszatérni Párisba.

Az Ely tábornok újjáki nevezéséről és Salan tábornok Párisban való jelentkezéséről szóló hírt francia körök úgy értelmezik, hogy a kormány most ismét teljesen uralja a haderőket, el- lentében a Pflimlin alatt fennálló zavaros helyzettel. Míg az eredeti kormány-

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jozsef Te- kora, a külügyminisztérium fejevverszüneti ügyosztályának igazgatója és Monbart alezredes, aki Izrael képviselője a Jordániával közös fejevverszüneti bizottságban, tegnap tájékoztatták a Kneszet külügyi és hadügyi bizottságának tagjait a Scopus-hegyen kialakult helyzetéről és az UNO apparátusával való viszonyokról. A beszámoló nyomán a bizottság elhatározta, hogy a köz- zeljövőben további külön- ülést szentel ennek a kérdésnek.

Időközben a fővárosban olyan hírek terjedtek el, hogy az UNO eddig még nyilvánosságra nem hozott jelentése, kifejezetten Jordániára hárítja a felelősséget a kanadai George Flint ezredes meggyilkolásáért. — Másrésztől azonban a Dag Hammarskjöld által személyesen „stilizált” nyomozási jelentés Izraelt teszi felelősé a Scopus-hegyen elmer- gesedett és nemzetközi feszültséget okozó helyzetért. A meg nem erősített hírek szerint az UNO jelentése ki fogja domborítani az UNO azon véleményét, hogy Izraelt nem tanusít „rugalmasságot” a Scopus-hegyi problémák rendezésével kapcsolatban.

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — A hadsereg szóvivője, Saul Rámáti alezredes tegnap sajtófogadás keretében közölte a katonai tudósítók- kal, az izraeli hatóságok ezentul sem fogják megengedni, hogy Isawijja falu lakói használják a Scopus-he-

## Az UNO-jelentés Jordániára hárítja a felelősséget Flint ezredes haláláért

Ugyanakkor azonban Izraelt okolja a Scopus-hegyen kieleződött feszültség miatt. Egyelőre nem kerül sor külön biztonsági út építésére

gyen a Hadassza épületei mellett húzódó ösvényt. Ez az ösvény — mondotta a szóvivő — szuverén izraeli területen halad, bár a zónát demilitarizálták. A hét elején — mint ismeretes — a falu lakói több kísérletet tettek arra, hogy az izraeli tilalom ellenére ezen az uton közlekedjenek. Megbízható értesülések szerint ezek a kísérletek az utóbbi 24 órában megszűntek. A szóvivő nem volt hajlandó válaszolni arra a kérdésre, hogy mi lesz Izrael álláspontja abban az esetben, ha a jelenlegi feszültség alábbhagy. Illetékes körök „korainak”

## Súlyos autószerencsétlenség az éjláti-úton

A kiránduló határrendőrökkel megrakott rendőráutó összeütközött egy katonai teherkocsival — A 34 sebesült közül 20 állapota súlyos

Tegnap a koradélutáni órákban súlyos autószerencsétlenség történt az éjláti úton, 173-ik kilométerkövénél. A szerencsétlenségnek 34 sebesültje van, akik közül 20-at súlyos állapotban szállítottak kórházba.

A szerencsétlenség annak a helynek a közelében történt, ahol az út az új éjláti úthoz torkollik. Egy magánautó, amely Éjlát irányába haladt, látta, hogy szemben vele emberekkel megrakott rendőráutó halad és letért az útról, hogy hegyet adjon a rendőráutónak. Az utról való lekanyarodás közben azonban az autó olyan nagy port vert fel, hogy eltakarta az utat és a rendőráutó vezetője nem láthatta tisztán az előttelevő terepet. Ennek következtében a rendőráutó összeütközött egy katonai

teherautóval, amely ellenkező irányból haladt.

A rendőráutón a határrendőrség szakasza igyekezett vissza Éjlátból, ahová kirándulni vitték őket. A szerencsétlenség következtében 27 határrendőr megsebesült, míg a katonai teherautó utasai közül két katona és öt polgári személy sérült meg. A sebesülteket visszavitték az éjláti kórházba, de este 6 órakor különrepülőgépen Tel-Avivba szállították a 19 súlyos sebesülteket, akiket innen a tel-hásméri kórházba vittek.

Elsőnek az Egged autóbusz érkezett a szerencsétlenség színhelyére, Zeév Weisserberg és Dávid Kobel sofőrök vezetésével. Az autót vezetőék és az utasok nyújtottak elsősegélyt a sebesülteknek és Jotbatára vitték át őket és onnan telefonon

azokra.

# Sport

## Nemzetközi evezősverseny a Járkonon

A Tel-avivi Evezős Club sikeres tárcyálások után görög evezősöket fog vendégül látni a hét végén. A görög evezősök holnapra jeleztek érkezésüket és vasárnap délután mérkőzést tartanak az izraeli evezősökkel. A görögországból érkező csapatban nyolc versenyző lesz, akik kormányos négyesben és kormányos nélküli párosban versenyeznek a tel-avivi evezősökkel. A Járkonon megrendezett versenyt belépőjük nélkül lehet megtekinteni. A verseny me-teréről állandó tájékoztatást nyújt a rendezőség hangszórók útján az egész útvonalon.

## Kállay nyerte meg Haifa kardbajnokságát

Húsz vívó vett részt Haifa kard vívó bajnoki versenyén. A bajnokságot Jicchák Kállay nyerte meg, aki a döntőben valamennyi ellenfelét legyőzte és veretlenül jutott a bajnoki címhez. A verseny vívó népszerű győzelme ismét bebizonyította, hogy sport-szerű felkészüléssel a jó fizikai kondíció a férfikor feléig meg lehet orizni.

## Európába készülnek a Hápoel nőtornászai

Június végén indulnak Európába a Hápoel nőtornászai. A csapat első állomása Bécs lesz, ahol néhány napot fognak időzni és több tornabemutatót tartanak. Onnan Antwerpenbe, majd Brüsszelbe utaznak a nemzetközi munkás sportszövetség versenyére. Ezen a versenyen nagyszámú részt vevő között olyan ellenfelekre is fogunk akadni, akik a torna-sportban vezető helyet foglalnak el. A szovjet és a népi demokráciák országaiból több kitűnő klub csapat nevezett be erre a sport-találkozóra, amely alkalmat nyújt majd az izraeli tornászoknak arra, hogy személyes tapasztalatot szerezzenek a torna jelenlegi rendkívül magas színvonaláról. Ez az előfeltetele és egyben biztosítéka is annak, hogy a jövőben az izraeli torna is eljusson a nemzetközi szintre. — A Hápoel tornász-lányainak utolsó állomása Európában Rotterdam lesz, ahonnan hazavezet az útjuk. A csapatot körültekintő gondallal és alapos szakértelemmel Keleti Ági készítette elő és vezeti körútján.

## A KÜLFÖLD SPORTJA

A politika gyakran szól bele a sport ügyébe is. A jugoszláv fővárosban gondos előkészületek lettek a szovjet válogatott box-esapat fogadtatására, a már régebben lekötött nemzetek közötti boxmérkőzéssel kapcsolatban. A verseny előtti napon a szovjet szövetség arról értesítette Belgrádot, hogy csapatát nem küldi el a versenyre. Indokolást nem fizet-tek a lemondáshoz. — Hasonló módon járt el a bolgár kosárlabda szövetség is, amelynek váloga-tott csapata igérkezett el Belgrádba. A jugoszlávok erre a mérkőzésre is minden szükséges elő-készületet megtekinttek: a lemondó levél — ugyancsak indokolás nélküli — a mérkőzésre kitűzött nap előtt érkezett meg Belgrádba.

## Magyarország — Finnország 5:1 (1:0)

Helsinki. (AFP). — A magyar labdarúgó válogatott Finnország elleni barátságos mérkőzésében 5:1 (1:0) arányú győzelmet aratott nagyszámú közönség előtt Helsinki stadionjában.

# Rádió

Az izraeli rádió magyar adása 21.30 órakor a 33.3, 43.9, 407 és 460 m-es hullámhosszon hallható. 6.30: Műh. ovu. 6.35: rövid hírek. 6.37: torna. 6.47: zenélő óra. 7: hírek. 7.15: hangröplők. 7.55: rövid hírek. 11: néphangverseny. 12.15: énekszámok. 13: a Kol Jiszráél zenekarának kis együttese. Eddie Halperin vezényletével. szórakoztató zenét ad. 13.30: hírek. 17: rövid hírek. 17.05: „Vidám ritmusok”. 18: ifjúsági műsor. 18.30: könnyű zene. 18.45: héber nyelv rovata. 19: hírek. 19.17: műsorismertetés. 19.20: néptáncok. 19.35: chazan-dalok. 20.25: Klein Károly zongorázik: Beethoven: Szonáta c moll. Hindemith: Nocturno és Valse. Boston. Ravel: Vízjáték. 21: hírek. 22: Efraim Biran — bariton — énekel. 22.35: legújabb hangröplők. 23: hírfeszteglálás.

Párhuzamos műsor: 18: Jehudit Ben-Jam — szop-rán; Ravel. Hahn. Elmann. Verdí és Donizetti műveiből énekel — bemutató. 18.15: hangröplők. 18.30: az izraeli zenés ifjúság. 20.15: hírek könnyű héber nyel-ven.

A hadsereg műsora: 18.33: Kedvelt dalok kívánság-műsora. 19.30: a hadsereg zene-karának hangversenye. 20.30: em-berekről és hangokról. 21.15: ka-tonaszínpad. 21.45: tánczene.

Gyerekek győzteszertárák Tel-Avivban 19-24 óráig Breiman és Fla. Allenby 56, tel. 62-252. Nordan. Ben Jehuda 183 sz. tel. 23-573; Bilu 21. te-telefon 24-063; Ora, Dizengoff 99, tel. 23-320; Hadassa, Schunat Ha-tikva, tel. 67-684, Glinka, Jaffo, 4-19, tel. 83-429 (23 óráig).

Uj Kelet 1958 VI 4

## HOLNAP NYILIK MEG JERUZSALEMBEN A JUBILÁRIS KIÁLLÍTÁS

Hat kilométeres útvonalon vannak elhelyezve a pavilonok

Holnap, csütörtökön nyílik meg a jeruzsálemi kongresszusi épület területén a jubileumi kiállítás. A hivatalos megnyitás előtt 48 órával a munkások, művészek, építészek és tekintélyes szakemberek egész légiója dolgozik az utolsó simításokon. A kiállítás 120 dunám területen fekszik és a különböző pavilonok 6 kilométeres útvonalon vannak elhelyezve. A csütörtök esti megnyitáson részt vesz Jicchák Ben-Cvi államelnök és Ben Gurion miniszterelnök, akik beszédet is tartanak. Az államelnök fog megnyomni egy gombot, amely az óriási területen egyszerre 15 ezer villanygömböt gyújt meg és fényárba borítja a kiállítást.

A megnyitás előtt a kiállítás szervezői sajtófogadásra hívták meg az előkészületekről. Jicchák Roll, a kiállítás igazgatója elmon-

dotta, hogy az összes kiállított tárgyakat nemzetközi intézeteknél biztosították. A kiállításra várt óriási tömegeket 50 nő és férfi fogja kalauzolni, akiket külön ki-képeztek erre a munkára. A kiállítási csarnok körül hat hatalmas parkolótér-séget létesítettek. Négy nagy kapu és tíz bejárat biztosítja, hogy a kiállítás területén a legnagyobb forgalom idején sem lesz tolongás.

Roll elmondotta még, hogy a kiállításba 2 millió fontot fektettek be. Ebből az összegből 600 ezer fontot fordítottak a kiállítás ügy-nevezett nemzeti részletére, amely a látványok központ-ját képezi. Százezer fontot költöttek a kongresszusi épület főtermének befejezésére, amelyben 3000 ülő-hely van.

A kiállításra 800 ezer látogatót várnak.

## Leveliket és csomagokat csempészett be kémkedésért elítélt raboknak

Kilenc hónapi fogházra ítélték el a ramlei börtön egyik fegyőrét

A rechovoti bíróság 9 havi elzárásra ítélte Snárjáhu Iniat, a ramlei fegyvertéző börtönőrét, aki kémkedés-ért elítélt rabokhoz leveleket és csomagokat juttatott el.

A 48 éves börtönőr fél évvel ezelőtt Ramlén megismerkedett Cipora Dankar asszonnyal, aki a kémkedésért négy évre elítélt Ábraham Grossblat rokona. Az asszony összehozta a börtönőr Grossblat feleségével, aki megkérte, hogy juttasson el csomagokat és leveleket a férjének. Inia hajlandónak mutatkozott erre

és szolgálatai fejében nagy mennyiségű szövetet kapott a fegyenc feleségétől.

Később még egy össze-köttetés alakult ki és a kémkedésért tíz évre elítélt Georg Grossman édesany-jával ismerkedett meg. A börtönőr ezúttal is késznek bizonyult „emberbaráti szíves-séggek” megtételére, ame-lyek fejében 300 fontot ka-pott.

A kilenc hónapi büntetés mellett Iniat elbocsátották szolgálatából és a megvesz-tegetésre kapott szövetet el-kobozták a kincstár javára.

## Hetven vádlottat ítélték el a május elsejei arab zavargások miatt

Négy asszony is van az elítéltek között

Az akkori katonai törvény-szék ezekben a napokban tárgyalta annak a 81 názá-reti arabnak bűnperét, aki-kezt a május elsejei zavargá-sok alkalmával őrizetbe vet-tek. A vádlottak közül 70-et bűnösnek nyilvánítottak, kilencet felmentettek, kettő-nek az ügyét pedig későbbi időpontban tárgyalják. A vádlottak között van négy asszony, valamint a názáreti városi tanács egyik tagja. Az asszonyokat, akiket azzal vádolnak, hogy a rend-őrök felszólítása ellenére sem voltak hajlandók elhagy-ni az engedély nélküli gyű-lés színhelyét, egy héttől két hónapig terjedő feltételes elzárásra, valamint 40 font pénzbírságra ítélték. Az egyik tárgyalás alkalmával a rendőrök a hallgatóság soraiban felfedeztek egy férfit, aki szintén résztvett

a tüntetéseknél, azonban eddig nem sikerült kézre-keríteni. A rendőröknek azt mondta, hogy jelen akart lenni barátai ügyének tárgyalásán, a bírónak viszont azt állította, hogy semmi kö-zze a názáreti tüntetésekhöz.

Egy másik katonai bíróság hétfőn tárgyalta az Um-el-Fachem arab faluban letartóztatott kommunista tün-tetőket második csoportjának ügyét. Az egyik vádlottat 18 havi, egy másikat 16 havi, négyet pedig 14 havi elzárá-sra ítélték. Egyik vádlot-tat bizonyított hiányában fel-mentették. A hadbíró ítélete indoklásában kihangsúlyoz-ta, hogy a vádlottak súlyos bűncselekményt követtek el, melyek szigorú büntetést érdemelnek, annál is inkább, mert a falu az izraeli-jordá-niai határ mentén fekszik.

## SZUBSZIDIUM VAN, DE A GYÜMÖLCS MOST IS DRÁGA

Nem járt sikerrel a kormány „árleszorítási” akciója

A banánra és szőlőre adott szubszidiумok ellené-re is hiány mutatkozik ezek-ben a gyümölcsökben a pi-acon. A fogyasztók a 40 pi-aszteres szőlő és 30 piaszter-es banánárak helyett egy fontos különkénti árat is kényeszerülnek fizetni. Ez az összeg jóval felülmúlja a szubszidiумok előtti ára-ka-t.

A hatóságok előrelátható-lag ideiglenesen adagolni fogják a szőlőt, mert csak így akadályozhatják meg, a kormány „szubszidiум ak-ciójának teljes csődjét.” A szőlő felhozatal két héten belül valószínűleg növeked-ni fog és akkor megoldó-dik a probléma.

A piacra kerülő banán és szőlőmennyiség a kereslet-nek csak mintegy negyed-

# HIREK

## Akkó város jelvényét átadták az új „Akkó” teherhajónak

Haifai tudósítónk jelenti: A CIM társaság Akkó nevű 2655 tonnás új teherhajójának parancsno-ka, Bár-Hillél kapitány tegnap délelőtt fogadást rende-zett a hajó fedélzetén. A fo-gadásra résztvettek a köz-lekedésügyi minisztérium, a CIM társaság, a kikötőható-ság és a hajózási kamara képviselői, valamint Akkó polgármestere, aki átadta a város jelvényét a hajó ka-pitányának. A németgyártmá-nyú ultramodern berendezé-sű hajó, télen citrus export-tal, nyáron vegyes teherárú szállítással fog foglalkozni.

„Hadash” könyvvásár! Villon, Ady, Petőfi, József A. versei; Karinty, Tolsz-toj, Shakespeare sorozatok; szakkönyvek és szótárak. „Hadash” könyvtárnál, Ha-jarkon-u. ötvenkilenc.

Szimpozium a HOH-ban. Ma, szerda este 8 órai kez-dettel rendezi meg a tel-avivi HOH szimpoziumját, mely-nek címe „Gyáva volt-e a magyar zsidóság?” A „Hanna Szenes” című dráma be-mutatója alkalmából rende-zett szimpoziumon felszólal-nak: Schön Dezső, Salamon Mihály és Sauber-Michajlo-vice Sándor.

Sosán Dámári hazá-érkezett vilákkörútról. — Sosán Dámári, a kiváló hé-ber énekesnő és Mose Wil-enszki zeneszerző feléves vilákkörút után tegnap ha-zaérkezett. Sosán Dámári többek között fellépett a pá-rizsi Olympia és Alhambra színházakban, néhány szá-mát pedig a Vouge hangre-gisztráció vette fel. A turné során három hónapot az Egyesült Államokban lépett fel, ahová újabb koncertkör-útra kapott meghívást szept-embertől.

Mai nyerevénykönyvünk Thornton Wilder: „Szent La-jos király hídja” című re-gény. A nagy amerikai író ezekben az estendőkben ér-kezett el sikereinek csúcsá-ra, első nemzetközi sikerét azonban 1927-ben, a „Szent Lajos király hídja” című műve jelentette. „A mi kis városunk” című darabja mellett mai napig is legol-vasottabb műve, valameny-ni kultúrnyelvre lefordí-tották s egy hatalmas film is készül belőle. A regény magyar fordítása Kosztolá-nyi Dezső munkája.

Legjobb könyvek! Leg-jobb könyvtár! Legjobb tipp! Beiratkozni a „Hadash” könyvtárba. Tizenöt éve ve-zet a „Hadash”, Hayarkon-u. ötvenkilenc.

A hadirokkantak ü-lösztrájkja a Jád Vásem ellen. A háborús rokkantak szer-zetve, mely mintegy ezer-öt-száz tagot számlál, két-órás ülösztrájkjal tiltako-zott a „Jád Vásem” tevé-kenysége ellen. A sztrájk-lók olyan szervezet felállí-tását kívánják a „Jád Vá-sém” keretein belül, mely hatékonyan képviseli a ha-dirokkantak érdekeit. Ezen-kívül azt követelik, hogy minden évben tartsanak or-szágos gyűlést a náciál-do-zatok emlékére, adjanak ki emlékkönyvet, amelyben kellő módon emlékezzenek meg a Hitler-barbárság ál-dozatairól és mindazokról a zsidókról, akik harcoltak a náci fenevadak ellen.

Konyhakéssel szíven-szúrta magát Nir Eljáhu kibuc erdejében találtak rá a 78 éves Amnuél Chájim Lavrala, aki önkézevel vet-tett véget életének. Az élet-unt öregember konyhaké-s-sel szúrta szíven magát. — Zsebében több bucsulevelet találtak; amelyekben kéri rokonait és ismerőseit, hogy bocsássák meg tettet. — A rendőrség megállapította, hogy súlyos cukorbeteg fe-ltűti elkeseredése vezette a végzetes lépésre.

Két gyermek betört a benzinkút irodájába. Egy 8 és egy 11 éves gyerek betört a Rámle—jeruzsálemi utke-reszteszódésnél lévő Sonol-benzinkút iroda helyiségé-be és eddig nem megállapi-tott összegű készpénzt elra-boltak. A gyerekek kala-páccsal bontották fel az iroda falát és úgy hatoltak be a helyiségbe. A rendőrség őrizetbevette a fiatalokorű bűnözőket.

Ezerszámra lopták a tojást a Tnuva raktárból. A tel-avivi vásárcsarnokban levő Tnuva raktárból több-ezer tojást loptak el az utó-bbi időben. A rendőrség eljá-rást indított Eliezer Wag-lauber raktári munkás el-len, aki alaposan gyanusít-ható a lopásban. Wabla-uber ugyanis áprilisban ellop-ta egy társának a betétköny-vét és a személyazonossági igazolványát és annak se-gítségével 150 fontot vett fel a Bank Leumi pénztáránál. A tel-avivi járásbíróság a gyanúsított raktári munkást háromnapos előzetes letar-tóztatásba helyezte.

a hirdetni akar, telefonáljon

TEL-AVIVBAN: 67677  
jön Bodner; 67677  
H A I F A N : 2453  
jön Grünberger; 2453  
Jeruzsálemben : 3156  
jön Erdős 3156  
és szakszerűen elintézik.

Meg akarja látogatni a feleségét, akit hasbaszúrt. A petách-tikvai járásbíróság tegnap 15 napos vizsgálati fogságot rendelték el a 24 éves Simon Gauvi ellen, aki két nappal ezelőtt ugyanana-k a járásbírószágnak az épületében három éves kislá-nyának személtárára hasba-szúrta feleségét, Marcellát, mert nem akar visszatérni hozzá. „Köszönöm a rendő-rségnek, hogy jól bántik ve-lem. Örömmel hallom, hogy feleségem állapota javult és kérem tegyek lehetővé, hogy meglátogathassam” — mon-dotta a vádlott. Gauvi any-jával és fivérével találko-zott a tárgyalóteremben. Az asszonyt a Beilinson-kórház-ban megoperálták, de álla-pota még mindig súlyos.

FODRASZNGT KERESKE: Leon fodrász, T.-A., Allenby 15.

Devizacsempészési eljá-rás Ioanovici fivére ellen. Az ügyészség tegnap deviza-kijárási vádjával eljárást indított Jozsef Ioanovici, a franciaországi „ócskavas kí-rály” tel-avivi fivére ellen, egy nagyszámú csekk mi-att, amelyet Haifáról küld-ött Svájcba. A 60 éves Mordecháj Ioanovici, aki Tel-Avivban a Frischmann utca 67 szám alatt lakik, a vád szerint január 21-én küldte el ezt a csekket Wer-ner Raymond gonfi lakos-nak, azzal a kéréssel, hogy a csekken szereplő 12.900 svájci frankot az Union Bank de Suisse-hoz a nevé-re fizesse be. Ioanovici a csekket levélben küldte és a postacenzúra fogta el. A vádlott nem volt jelen és a tárgyalást június 30-ra ha-lasztották.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA: ELGADÁSOK KEZDETE: 3.30, 7.15 és 9.15 órakor. ALLENBY: A nők a mamóbt szeretik. ARMON DAVID: A vas alsó-szoknya. CAFFON: Cabberiai éjszakák. CHEN: Sötét árnyak. DAN: Callaghan ismét itt. EDEN: Dastan. ESZTER: Teaház. GAT: Tammy és az aglegény. MAXIM: Mai nők. MICHALOR: Egy párisi nő. MOCRABI: Éva három arca. MATMID: The Eulenspiegel kalandjai. OPHIR: Az esőcsinató. ORION: Untamed Youth. PEAR: Fehér álm. SDBEROT: The admirable Crichon. TAMAR: Befejzetlen történet. TEL-AVIV: The enemy below. TCHÉLET: Egy éjszaka Velencé-ben. JARON: Egy királynő leánykora. ZAMIR: A hely.

## Halálra gázolta az autóbussz

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Megrázó szeren-csétlenség áldozata lett teg-nap reggel 8 órakor a for-galmas Acmaut-úton Dvora Kohen 8 éves kislány, aki egy járdá mellett állomáso-zó autó előtt vágott át az úttesten és az autóbussz ke-rekei alá került. A kislány a Rambam-kórházban bele-halt sérüléseibe.

Jehuda Adolf, az autó-bussz sofőrje, a szerencse-telenség láttára elvesztette eszméletét és a baleset egy másik szemtanúja, egy ar-rahaladó asszony ugyan-csak elájult. Mindkettőjüket kórházba szállították.

## A belgiumi kormányválság

Brüsszel. (Reuter). — Ba-bdoin király tegnap megkezd-te a tárgyalásokat a párte-zetekkel az új kormány fel-állításáról, miután Achille van Acker miniszterelnök a választások nyomán benyuj-totta lemondását.

A tegnap közzétett végle-ges hivatalos eredmények szerint a keresztény socia-lista párt 104, a szociáldemokráta párt 80 és a libe-rális párt 20 mandátumot kapott a 212 tagu alsóház-ban. A szenátusi választások eredményei csak később lesz-nek ismeretese, mert 69 szenátort a tartománygyű-lések küldenek ki. A keresz-tény szocialisták azt remé-lik, hogy abszolút többséget érnek el a szenátusban és 91 mandátumra számítanak, míg a szociáldemokraták-nak és a liberálisoknak együttvéve csak 84 mandá-tumuk lesz.

# לונדון פסטיבל

Folytatódik a jegyeladás: TEL-AVIV: Ma, június 4., Hejehál Hátárbút Hétfő, június 5., Hejehál Hátárbút Kedd, június 10., Hejehál Hátárbút (nappal) Kedd, június 10., Hejehál Hátárbút (este)

JERUZSALEM: Szombat, június 7., jubileumi kiállítás Vasárnap, június 8., jubileumi kiállítás (Alicia Markova vendégjátéka)

HAIFA: Csüt. jún. 5., Alicia Markova, népi előadás az Új Amfitéátrumban. Jegyek: Tel-Aviv: „Union”, Dizengoff u. 116., „Kama”, Allenby 83. Jeruzsálem: Kahane-iroda. Haifa: Kupat-Jiszráél, Juval-Ginzburg, Nova és az előadá-sok estén a pénztárnál.

# LONDON FESTIVAL BALLET

# HABIMA H

Tel-Aviv, június 4., szerda, CHANA SZENES Petách-Tikva, júni 4. szerda, A TOJAS

# IZRAELI OPERA

Ma este DON PASQUALE Marylin Tailer vendégénekesnő felleptével. Vezényel. A. Sabtai.

# JOSZEF BULOFF

Tel-Aviv, június 4., szerda, Ohel Sém, este 8.30 órakor ANNA FRANK NAPLOJA

# BENCION WITLER SIFRA LERER

Cholon, június 4., szerda, Armon, este 8.45 órakor: ZAJN GRAJSZE LIBE

# Jiddis zenés színház

Afula, júni 4., szerda, 8.30: SZIMCHESZ BAJ JIDN

# Az események margójára A NAHARIAI FILMFESTIVÁL

CSODAVARÁS

Amikor a francia parlament megszavazta Charles de Gaulle programját és feléves szabadságra küldte önmagát, minden feltűnés nélkül eltemette a negyedik köztársaságot. Ha minden tervszerűen megy, mire a parlament októberben ismét összeül, a francia köztársaság már más képe lesz. Ha minden tervszerűen megy...

A parlamenti szavazást tulajdonképpen rossz bizonyítványnak kell tekinteni: annak beismerése, hogy a parlament állt a francia, illetőleg az algiri válság megoldásának útjában. Ebben csupán az a meglepő, hogy a parlament beismerte azt a köztudomású tényt, de valójában Mendes France-nak volt igaza, amikor kijelentette, hogy a parlament már nem cselekszik szabadon. Nem annyira De Gaulle, mint néhány más tábornok vetette árnyékát a parlament épületére.

A döntés előtti utolsó napok lényeges tárgyalásai leggyakrabban azt mutatták, hogy mégis vannak felelős politikusok, akik örködnék az öreg köztársaság felett és nem hajlandók minden további nélkül lemondani arról, hogy a nép megválasztott képviselői útján gyakorolja szuverén jogait. Ezeknek a tárgyalásoknak az eredménye úgy a De Gaulle kormány összeállításában, mint programjában mutatkozik meg. De Gaulle megígérte, hogy tiszteletben tartja a köztársasági alkotmányt, — bár végre fogja hajtani annak módosítását, amelyet mindenki szükségesnek tart — és ennek biztosítására bevette kormányába a köztársaságú körök vezetőit.

Franciaország és főleg Algír csodákat vár De Gaulle-től; mindenképp azt az esodát, hogy megoldja az algiri válságot és ismét nagygyűlést tesz Franciaországot. Azt mondják, hogy minden esodá három napig tart, de az algiri lázadás kitörésétől a De Gaulle kormány nehezen kicsikart jóváhagyásáig pontosan 19 nap telt el. Ami pedig most jön, az jóval nehezebb lesz és egyelőre semmi jele sincsen annak, hogy De Gaulle varázsszóval egycsapásra meg tudná oldani az algiri helyzet fantasztikus bonyolultságait. Már kormányának névsora és a tábornok parlamenti nyilatkozata súlyos csalódást kellett az algiri franciák jobboldali köreiben.

Irja: Arad Gideon

sőt a tábornok körében is. A tisztek azonban kijelentették, hogy De Gaulle-nak engedelmességeknek, ami azt jelenti, hogy a maguk részéről befejezettek tekintik a lázadást. A Jaques Soustelle mögött felsorakozott francia colon-ok távolról sem értenek egyet ezzel. Jellemző, hogy De Gaulle barátja és a lázadás egyik vezetője, Jaques Soustelle kimaradt a kormánylistából és eddig semmilyen hivatalos szerephez sem jutott.

Korai lenne jóslásokba bocsátkozni, de annyira bizonyos, hogy Algír olyan feladat elé állítja De Gaulle-t, amely még nála kiválóbb államférfiakat is erősen próbára tenne. Franciaországnak egyelőre be kell érnie azzal a csodával, hogy nagynehezen, mérsékelt parlamenti többséggel, mindenféle korlátozással, de mégis létrejött a nemzeti egység-kormány. Ennél sokkal nehezebb lesz a francia-algiri egység csodáját létrehozni.

KOMMUNISTA OFFENZÍVA

A franciaországi válság alatt a legkényelmetlenebb helyzetben a kommunista párt volt, amely természetesen hevesen ellenzett De Gaulle „diktatúráját” de csak immel-ámmal lépett fel ellene, mert tudta, hogy ebben az esetben a munkástömegek jelezték azt a sürgős, amely még mindig a francia parlament vezető, 140 mandátummal rendelkező pártja. A balsikerű tiltakozó sztrájkok, a „tömegtüntetésekről” távolmaradt tömegek jelezték az a súlyos dilemmát, amelybe Moszkva hozta franciaországi ügynökségét, amikor nyíltan kiállt az algiri lázadók mellé, szóval Franciaország ellen. Vorosilov elnök multheti tapintatlan nyilatkozata arról, hogy De Gaulle nem fog jót hozni Franciaországnak, csak fokozta a francia kommunista kényelmetlen helyzetét. A francia válsággal egyidőben, két európai országban folytak le a választások, ahol a kommunista párt meglehetősen fontos szerepet játszik. Érdekes módon úgy Olaszországban, mint Görögországban — ahol a kommunista párt álcázva van —, a választások a kommunista némi megerősödését hozták. Más európai országokban sincsen semmi jele a kommunizmus letörésének, amely a mozgalom súlyos ideológiai válsága után várható lett volna.

Azsiában egyre komolyabb méreteket ölt a kommunista befolyás. Elég annyit megemlítenünk, hogy a hatalmas természeti kincsekkel rendelkező Indonézia kommunista pártja erősen ül a kormányban és Sukarno elnök a lázadás alatt Moszkvához fordult segítségért.

A most lefolyt moszkvai konferencia, amelyet a varsoói szövetség ülésének ürügye alatt hívtak össze, de valójában a kommunista vezetőség jóval szélesebbkörű tanácskozása volt, megbízható hírek szerint elhatározta, hogy a kommunista nagy gazdasági offenzívát indítanak Azsiában, kétségtelen közellelti sikereik után. Ennek az offenzívájának bázisát teremt meg az új gazdasági terv, amely összhangba hozza az egész kommunista világ termelési programját Moszkva hét éves tervével. Kína, Észak-Korea és Észak-Vietnam is szerves részei ennek a tervnek. Jólértesült nyugati körök azt várják, hogy Moszkva sorra fogja kínálni az ázsiai államoknak a nagyszabású gazdasági és technikai segítséget. A Nyugat mai politikájának csak kis mértékű fogja tudni ellensúlyozni a moszkvai befolyás terjeszkedését, részben azért, mert a kommunista rendkívül ügyesen a nyugati gazdasági depresszió idejét választották új offenzívájuk megindítására.

dését, részben azért, mert a kommunista rendkívül ügyesen a nyugati gazdasági depresszió idejét választották új offenzívájuk megindítására.

SZPUTNYIKOK ÉS NARANCSOK

A Moszkva által ígért gazdasági segély Ázsiában talán némi magyarázatát adja a kommunizmus terjeszkedésének, de ez nem áll Európára, ahol a kommunista pártok számára a Moszkvai kapcsolat jelenleg csak a népszerűtlenség hátrányát jelenti. A magyarázatot valószínűleg Nikita Chruscsevnak néhány nap előtt tett büszke kijelentése adja meg, hogy a Szovjetunió a tudomány és technika néhány ágában túltett Amerikán és vezető helyen áll. Kétségtelen, hogy a szputnyikok megtették hatását, amelyet még fokozott az amerikai kísérletek kudarcja. Csak hogy a Szovjetunió előretörése a tudományos haladás terén ennél sokkal messzebb megy és Chruscsev egyáltalán nem túlzott, amikor azt ígérte, hogy a Szovjetunió belátó időn belül vezetőhelyre kerül a technikai fejlődésben.

Alexander Nyeszmajanov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke, 1957 június elején kijelentette, hogy a szovjet tudósok megoldották a mesterséges bolygó problémáját és megszerkesztették az ehhez szükséges rakétákat és más felszerelést. Ez a kijelentés kevés figyelmet váltott ki Nyugaton, ahol a szokásos orosz kérdéseknek tartották. Ma már senkinek sem mosolyog, amikor Nikita Chruscsev a másfél tonnás hatalmas szputnyikra utalva, megvetően „naranccsoknak” nevezi a kis amerikai műbolygókat. A szovjet távra kitér pedig annyira valószínű, hogy a nyugati tudósok ezrei legfeljebb utasításra, a költségre való tekintet nélkül éjjelnappal elhárító fegyver megszerkesztésén dolgoznak.

A Szovjetunió óriási tudományos programja a geofizikai év alatt messze túlszárnyalta a nyugati országok erőfeszítéseit. Az egyik vezető amerikai Radar-tudós kijelentette, hogy az orosz Radar-hálózat minden jel szerint jobb, mint az amerikai. Épülőfélben van az első orosz atomhajtású repülőgép és a Szovjetunióban áll a világ legnagyobb (tizmillió voltos) Cyklotronja. Emmögött áll a kiváló szovjet tudósok ezreinek igen komoly kutatómunkája és az megállapítás, hogy minden évben jóval több fiatal tudós kerül ki a szovjet főiskolákról, mint Amerikában és Angliában együttvéve. A középiskolát végzett orosz fiúk — amerikai megállapítás szerint — legalább két évvel előzik meg az amerikai kollégáikat a tudományok terén.

Az egyik vezető amerikai tudós ezt mondja: Optimista pillanataimban azt hiszem, hogy az oroszok tíz év múlva túl fognak szárnyalni minket a tudomány terén. Borulató pillanataimban úgy hiszem, hogy ez csak öt évig fog tartani.

Az európai és ázsiai kommunista és nagyon sok nem-kommunista szemében mindez annak a bizonyítéka, hogy Amerika vezetőszerepe végét járja és a Szovjetunió lesz az előkövetkező évtizedek vezető, verhetetlen nagyhatalma. Nem annyira ideológiai, mint inkább „realistának” hitt elgondolás alapján fordulnak az orosz Szputnyik felé, az amerikai „naranccs” helyett.

Pestalozzi, egykori híres svájci pedagógus: „Birodalmak elpusztulnak, államok feloszlanak, de az emberi természet megmarad és törvényei örökkévalóak.”

I. rész

A harmadik izraeli filmfesztivál kétségtelenül fontos eseménye volt az ország kulturális életének. Noha a fesztivál nem nélkülözte a szervezési hiányosságokat és emiatt érdemtelenül csendesen, a nyilvánosság érdeklődésének különösebb felkeltése nélkül zajlott le — eredményei számottevők és remélhetően gyakorlati haszna is mutatkozik majd.

Mi volt a fesztivál célja? Mindenekei között kerestem a választ adni a filmművészet mai állásának, megismertetni ennek az útkereső művészetnek eredményeit és válságait, hatását és szerepét és segítséget adni a kezdeti háttérrel leteket megtevő hazai filmgyártásnak.

AZ OROSZ FILM

A műsor szerint az izraeli filmgyártás mellett az orosz, francia és az amerikai film problémái kerültek megvilágításra. Szakelődök ismertették a felsorolt filmművészetek történetét, útkeresését és a kiválasztott filmek illusztráltak az előadásokat.

Az ünnepélyes megnyitót követő délelőttön az orosz filmgyártás értékelése szellett a napirenden. Az előadó Zeév Rav-Nof ismert filmesztéta, a Davar filmkritikusa volt. Ő volt egyben a fesztivál egyik főrendezője, kiemelkedő figyelmet fordított a szakaszokra osztotta az orosz filmművészet fejlődését, illetve hanyatlását. Ezek a szakaszok élesen elhatárolhatók a Szovjetunióban végbent politikai változások szerint. Mint kifejtette, Lenin korában az orosz filmművészetnek vezető szerepe volt a világon. Lenin nagy fontosságot tulajdonított a filmnek, ismert mondanása szerint minden művészetek közül a film a legfontosabb a proletariátus számára. Az ő korában az orosz filmgyártás nagy támogatást élvezett és nem korlátozták fel-

Irta: Zoltán Dezső

Az izraeli filmszakemberek, rendezők, színészek, filmkölszönzők, moztulajdonosok és a szakajtó képviselői gyűltek egybe Naharián, hogy előre meghatározzák, helyesen összeállított program szerint bonyolítsák le a fesztivált. A program gazdag és jól csoportosított műsora gyakorta felborult, vagy a pergetésre szánt film, vagy a vele kapcsolatos előadó késése miatt. Ezek bosszantó hibák csak, melyek ugyan zavarták a fesztivál műsorának felépítését, de végülis nem befolyásolták annak eredményét, sikerét.

AZ OROSZ FILM

Az ünnepélyes megnyitót követő délelőttön az orosz filmgyártás értékelése szellett a napirenden. Az előadó Zeév Rav-Nof ismert filmesztéta, a Davar filmkritikusa volt. Ő volt egyben a fesztivál egyik főrendezője, kiemelkedő figyelmet fordított a szakaszokra osztotta az orosz filmművészet fejlődését, illetve hanyatlását. Ezek a szakaszok élesen elhatárolhatók a Szovjetunióban végbent politikai változások szerint. Mint kifejtette, Lenin korában az orosz filmművészetnek vezető szerepe volt a világon. Lenin nagy fontosságot tulajdonított a filmnek, ismert mondanása szerint minden művészetek közül a film a legfontosabb a proletariátus számára. Az ő korában az orosz filmgyártás nagy támogatást élvezett és nem korlátozták fel-

Amde 1935-től, amikor Sztálin megerősödött, megváltozott a helyzet. Ez a korszak a maga kérelmetlenségével a kitűnő orosz filmművészetet is igájába hajította. Meredek lejtőre került az orosz film. Feladata összezugorodott, egyetlen rendeltetése maradt: a sztálini személyi kultusz alátmásztása. Ettől az időtől Sztálin apoteozisa, istenítésé vált a cél és a „gleichschaltott” orosz filmművészet tehetetlenül vergődött ebben a kényszerzubbonyban.

Milyen volt az orosz film? Az alábbi párbeszéd sűrűt lényegét:

— Szereted Sztálint? — kérdi a fiú szelidekintetű partnerétől.

— Szeretem — feleli a leányzó lesütött szemmel.

— Akkor menjünk az anyakönyvvezetőhöz.

FÁBOL VASKARIKA

A háború után Zsdanov a párt akkori legfőbb ideológusa megkövetelte a filmművészetet a szocialista realizmus érvényesítését. Mi a szocialista realizmus? Ki tud erre feleletet adni? Zsdanov szerint az a szocialista realizmus, hogy a valóság ábrázolása, de nem úgy, amilyen, hanem úgy, amilyenné majd válik, ha majd a szocializmus áldásait leveti hibáit. Zsdanov szerint ez olyan realizmus, mely nem ismeri csak a fehéret és a feketét, csakis pozitív és negatív hősköveket. A pozitív hőskövek letes, makulátlan, emberi gyengeségtől mentes, a negatív figuráknak viszont nyert hatatlan szarvai is vannak. A közönség az első percben látja róla, hogy ő a szabotőr, ő az összeesküvő. Mi-féle realizmus az, amely romantikát követel, amely nem ismeri el, hogy az embernek lehetnek erényei és gyengeségei is egyuttal. Mi-féle realizmus az, amely nem engedi ábrázolni azokat a családi konfliktusokat, egyéni összeütközéseket, melyek a mindennapi élet során oly bőven akadnak és egyetlen konfliktust is-

mer el: a régi harcát az újjal.

— Ez a fából vaskarika művészi irány olyan torz alkotásokhoz vezetett, melyek magában a Szovjetunióban is a legteljesebb érdektelenségbe fulladtak.

Sztálin halála után új korszak kezdődött a szovjet filmművészetben. Megjelent az ember a maga egyéni problémájával és néhány olyan mű született, mely igazán figyelemreméltó. Ki tudja meddig tart a szovjet filmművészetnek ez a szabadsága? Mindenesetre néhány kitűnő mű született és ezek között is elsőnek kell említeni a cannesi filmfesztiválon első díjat nyert Othello-t. Ez a film valóban bámulatreméltó. Az angolok azt mondták róla, hogy tanulni kell az oroszoktól Shakespeare-t játszani. Szergej Jutkevics a film rendezője kijelentette, hogy új felfogásban adja az Othello-t, nem a féltékenységi drámaként. Véleménye szerint Othello nem a féltékenységgel vák szenvedélyének az áldozata, hanem az elárult barátság. Ezért Jágó figurája fontosabb Desdemonaé-nál.

AZ OROSZ OTHELLO

Zeév Rav-Nof érdekes előadása után lepergett az oroszok Othelloját. Valóban lenyűgöző film. A rendező nem kívánt kiszakadni a színpadi korlátok közül, nem oldotta a filmszerűség lehetőségeivel a tragédiát, csak a színek pompája és a várfalt ostromló hullámok dübörgő ritmusa ad külső hevitő erőt a nagyszerű színjátékhoz, szövegmondáshoz. A tragédia sűrítése a cselekmény teljes meghagyása mellett a költői szó-

tébolult szeme és hirtelen megöszült haja ad kétségű nem tüdő tudósítást.

A fényképezés is sok újszerű megoldással növeli a film művészi erejét. Igen kifejező operátor a viz tüköröző játékból, nagyra növő árnyak lebegéséből.

Shakespeare géniusza lengei át a filmet, amely nem homályosult percre sem a rendezői önkény nyomán.

Az Othello lepergetése után Eisenstein Mexikóban készített dokumentumszerű filmje került vetítésre. A filmet Upton Sinclair írta. Lélegzetelállítóan izgalmas világ tárul a néző elé. Az ősi kultúra, a népszokások, a színes népviseletek, a köbefaragott, elsüllyedt világ pompája, művészetének ereje dobbantja a szíveket. Milyen gazdag és szerteágazó a filmművészet. Milyen fontos nevelő hatása van! A legjobb eszközei vannak rá, hogy tájakat, népek életét, szokásait, hagyományait, kultúráját megismertesse a szépre, tudásra, ismeretek gyűjtésére vágyó emberiséggel. Ezt a célt szolgálja Eisenstein Mexikó filmje, mely nemcsak óceánban ringat bele ebbe a csodálatos világba, de tudományos céltudatossággal tárja fel Mexikót a néző részére, nemcsak kápráztatni, nemcsak megdöbbeníteni, vagy felizgatni kívánja a nézőt, de tanítani, nemesíteni is.


A CSODALATOS FELLINI

Korunk filmművészei igen szerteágazó. Hatalmas, a világot folyondárként átfonó ma már a filmgyártás. Hollywood nagy kohójában fortyog a láva, mely ezerszínű és izű anyagként ömlik a formázó edényekbe. Az olaszok és a franciák, az angolok és az oroszok, a hinduk és a japánok, a németek és az osztrákok százával készítik a filmeket, a szellem és fontos tömegtáplálékát. Keresik az utat az ipar avatottjai és tudatos cinizmusos kotyvasztják a filmeket a tömegizlést kiszolgáló merkantill szellemű filmemberek. De a filmművészet mégis előrehalad. A mennyiség nem győz a minőség felett. A legnagyobb hollywoodi gyártók egyre inkább elveszik kezüket a szívtűtől és áldoznak olyan alkotásokra, melyek nem minden esetben jelentenek anyagi sikert. Az olaszok a legkötvetkezetesebbek ebben, az ő filmjeik sok esetben nem hoznak túlzott anyagi hasznot, de mégsem tántorodnak el a realizmustól, attól a művészi színvonalától, amit máig eddig elértek.

A nahariai filmfesztivál egyik legfontosabb figurája éppen az olasz Frederico Fellini az a kiváló filmrendező, akinek két új filmjét is vetítették, s aki a La Strada és a Cabiria éjszakai című filmjeivel a filmművészet égboltjának egyik legfényesebb csillaga lett. A két új Fellini film ismertetésére a következő cikk kezében térünk vissza, amikor egyuttal beszámolunk a nahariai filmfesztivál egyik legfényesebb műsorszámáról a nagy amerikai Dreyfuss filmről, Jose Ferrer gyönyörű alkotásáról.

Csontos Gyula közismert volt nemcsak eleganciájáról és pedantériájáról, hanem arról is, hogy igen rossz néven vette, ha elhanyagolt külsejű ember jelent meg a társaságában. Egyszer egy fiatal költőt, aki gyűrőt ruhában és nem valami patyolat tiszta ingben jelent meg a kávéházi asztalánál megkérdezte:

— Mondja, kérem, tulajdonképpen ki viseli az ingeiket akkor, amikor még tiszták?!



**Bedőleg vegyük SYNTABONNAL**

MERT KITÜNŐ SEGÍTŐTÁRSAM MOSÁSNA, TAKARITÁSNAL és MOBOGATÁSNAL. Ne halassza részvételét BÍJÁRKA JUTALMAZANDÓ PÁLYAZATUNKON.

Osszon szét Syntabont barátait között.

A pályázat július 15-ig tart. Mindenki, aki 10 kis, vagy 7 nagy Syntabon csomagolást küld be Tel-Aviv, POB. 1639. címre, az ezen hirdetéshez csatolt szelvényvel együtt, díjmentesen kap egy üveg Nea Oil Shampoo-t és megnyerheti 30 értékes díjunkt egyikét. Első díj: Uj Aneor frigidaire.

**SYNTABON**

TÖLTSE KI ES VAGJA KI!

Név: . . . . .

Cím: . . . . .

Mosogatáshoz, fehérnemű mosáshoz és mindenféle takarításhoz csak Syntabon. (A hiányzó betűk pótlandók.)

# Fagylalt, parfé és kaszáta

A fagylaltfélék főbb alapanyagai: tej, tejszín, tojás, cukor, gyümölcs. Először csak hideg állapotban keverjük össze az anyagokat, azután vízgőz vagy láng fölé téve folytonos keverés mellett felfőzzük, majd tovább keverve, — hidegvízbe állítva az edényt — lehűtjük és csak ha már teljesen kihűlt, tesszük be a fagyasztóba, vagy apróra tört szóztott jég közé.

**Vaníliafagylalt:** Fél liter tejhez négy egész tojást, fél rúd vaniliát és 20 dk cukrot keverünk, habverővel jól elhabarjuk és láng fölé, vagy vízgőz fölé téve folytonosan keverve, felfőzzük. A lángtól levéve egy ideig még keverjük, majd átszűrjük és ha teljesen kihűlt, fagyasztjuk.

**Vaníliaparfé:** Ha a teljesen lehűtött vaníliafagylalt-hoz keményrevert tejszínhabot, vagy tojárfelhárjének a habját keverjük és úgy fagyasztjuk, parfé készíthetünk.

A vaníliafagylalt, egyben alapfagylalt minden teljes fagylaltanyaghoz, valamint parféhoz.

**Kávéfagylalt:** A vaníliafagylaltot úgy készítjük el, hogy a fél liter helyett fél liter csepp tejszínhabot veszünk, amelyet tiszta babkávéből főtt feketekávéval — fele tejjel és fele feketekávéból — készítettünk.

**Mokkafagylalt:** A vaníliafagylalthez, ha már langyosra hűtöttük, 1—2 kávéskanálnyi nesz-káffét keverünk, lehűtjük és fagyasztjuk.

**Karamelfagylalt:** Egy pohár cukrot egy serpenyőben sötét-barnára pirítunk, feleresztjük fél liter tejjel és addig kevergetjük a lángon, míg feloldódik a cukor. Négy tojássárgáját öt dk cukorral habosra keverünk, lassanként hozzávegyítjük a karamelles tejet, kis vaniliát adunk hozzá és a lángon téve, folytonos keverés mellett felfőzzük. Ha lehűtöttük, fagyasztjuk.

**Csokoládéfagylalt:** 4 egész tojást egy pohár cukorral habosra keverünk, közben egy fél liter tejet egy pohár cukorral és kevés vaníliával felfőzzük, 10 dk csokoládét két evőkanál feketekávéval megpuhítunk. A főve cukros tejet folytonos keverés mellett a kikevert tojássárgáához adjuk, a csokoládét is hozzá keverjük, a lángon addig keverjük, míg felfő, azután lehűtjük és fagyasztjuk, vagy tejszínhabot keverünk hozzá és úgy fagyasztjuk.

Készíthetjük kakaóval is, 10 dk csokoládé helyett 4—5 dk kakaót adunk.

**Mandula- vagyogyorófagylalt:** 10 dk pörkölt és hámozott mandulát, vagyogyorót kétszer átdarálunk és egy pohár tejjel felfőzzük, majd a vaníliafagylalthez keverjük, lehűtjük és fagyasztjuk, vagy tejszínhabbal elkeverve fagyasztjuk.

**Diófagylalt:** Úgy készítjük, mint aogyorófagylaltot, de adunk hozzá 3—4 kanálnyi rumot, vagy csak rumkivonatot is.

Gyümölcsfagylaltokat készíthetünk nyersgyümölcsökből, vagy bármilyen gyümölcskomppótból, amelyeket

„Alulírott Alex A. Carter, ezúton is bocsánatot kérek attól a hájos, ifjú hölgytől, akinek tegnap az autóbusszában a vállára hajtottam a fejemet és külön is megkövetem azért, mert közben elaludtam. Biztosíthatom, hogy nem voltak félremonyarázható szándékaim, csupán nagyon fáradt voltam.”  
(Nyílt téri közlemény a Chicago Daily News-ban.)

Irta: LÖBL MARGIT

előbb áttörünk és úgy keverjük össze a többi anyagokkal.

**Eperfagylalt:** Negyed kg epret gondosan megmosunk (szűrőkanálba téve, a víz-csap alatt), szitán áttörjük, egy citrom levét adjuk hozzá. Fél liter tejhez 3 egész tojást és két pohár cukrot keverünk, azután folytonos keverés mellett felfőzzük. Ha teljesen kihűlt, hozzákeverjük az áttört epret és fagyasztjuk.

Banánból, barackból, málnából és minden izes és áttört nyersgyümölcsből úgy készíthetjük a fagylaltot, mint az eperfagylaltot, ha tejszínhabot, vagy tojáshabot keverünk hozzá, parfé készíthetünk. Narancs- és citromfagylaltot készíthetünk az eperfagylalt módjára is, de készíthetjük a következő módon is:

**Narancsfagylalt:** Fél liter vízben felfőzünk 40 dk cukrot, ha kihűlt, négy-öt narancs és citrom levét adjuk hozzá, egy megmosott narancs héját belereszeljük s ha teljesen kihűlt, megszűrjük és fagyasztjuk.

**Citromfagylalt:** Ugy készül, mint a narancsfagylalt, csak narancslé helyett 3—4 citrom levét és egy citrom reszelt héját adjuk hozzá.

**Gyümölcsfagylaltot** készíthetünk mindenféle párolt gyümölcsből, amelyet áttörünk, vagy készíthetünk gyümölcslekvárból, amelyet előbb kevés vízzel felhígítunk és simára keverünk. A lekvárból készített fagylalthez kevesebb cukrot adunk, egyébként úgy járunk

el, mint a többi gyümölcs-fagylaltnál.

**Kaszáta:** Egy pohár tejet, egy pohár cukrot, két tojássárgát és egy-két kis szelet narancshéjat igen jól elhabarunk a habverővel, majd vízgőz, vagy láng fölé téve addig keverjük, míg egyet felfő, ekkor levesszük a lángtól, tovább keverjük, míg kihűl, azután apróra vágott gyümölcsajtot, vagy mazsolaszemeket keverünk hozzá és 2 dl tejszínből vert kemény habbal elvegyítve fagyasztjuk. Fagyasztás előtt a narancslevelet kidobjuk belőle. A massa felét elkeverhetjük pár csepp piros gyümölcslével, vagy színes likörrel és a fagyasztóba rakott masszát megmarkázzuk a színesített masszával.

**Jeges narancs poharakban:** Négy szép nagy narancsot megmosunk, egynek a héját lereszelve, többinek a levét kipréseljük, 4 tojássárgáját 20 dk cukorral habosra keverünk, hozzáadjuk a narancslevet és reszelt héját és habverővel folyton keverve láng fölött felfőzzük. Ha levettük a lángtól, átszűrjük és ha teljesen kihűlt, négy dl kemény tejszínhabot vegyítünk hozzá és félig megfagyasztjuk. Ekkor poharakba rakjuk, tovább fagyasztjuk és tálalás előtt tejszínhabbal díszítjük. Apró süteményt, vagy piszkót, vagy ostyaszüteményeket adunk mellé.

**Jeges gránátalma poharakban:** Ugy készül, mint a fenti narancs, csak narancslé helyett gránátalma levét adjuk hozzá és kis pohárka maraszkinó-likört keverünk közé ízesítőnek a reszelt narancshéj helyett.

## HETI FILMKALAUZ:

### JERUZSALEM:

**THESE WILDER YEARS — Eden mozi**

A dúsgazdag iparmágnásnak felébred a lelkiismerete és nagy elszántsággal felkerekedik, hogy megtalálja búsz éve elhagyott természetes fiát. Finom, művészi ízléssel készült filmalkotás. James Cagney és Barbara Stanwyck a főszereplők.

**PEYTON PLACE — Orion mozi**

Egy külváros életének keresztmetszete. A történetek sorsszerűen beletorkolnának egy esküdtzéki tárgyalásba, mely kibozogza a szálakat, elégtételt szolgáltat és a közönség megnyugvására rendezzi a problémákat. Russ Tamblyn és Diane Corsi kitűnő színészi teljesítményt nyújtanak.

**TWELVE ANGRY MEN — Or Gil mozi**

Lélegzetelállítóan izgalmas esküdtzéki tárgyalás a kerete a filmnek. Henry Fonda mesteri alakítása és a többi szereplők emberábrázoló ereje avatják élményszámba menő előadásá a drámát.

### HAIFA:

**PORTE DES LILAS — Oráh mozi**

Elégikus természetű film a párizsi Porte des Lilas életének egyik drámai mozaikjából. Lojalitás és barátság hangulatos stúdiuma René Clair mesteri rendezésében. Pierre Brasseur és Henri Vidal a szereposztás élén.

**ICH UND MEINE FRAU — May mozi**

Paula Wessely parádés alakítása és a szellemes forgatókönyv avatják hangos sikerre ezt a vígjátékot. Az örökifjú Paula Wessely sikeres író, gondos családanya, szerelmes asszony és nagyvilági dáma egy személyben. Az emberábrázolás e széles skáláján remekel.

**TEN THOUSAND BEDROOMS — Moriah mozi**

Joe Pasternák, Vadnai László és Brodsky Miklós humoros zenés filmje római háttérrel, gyönyörű CinemaScope felvételekkel. Főszereplők: Eva Bartók, Dean Martin és Walter Slezák.

### TEL-AVIV:

**UNE PARISIENNE — Migdálór mozi**

Szellemes bohózat Brigitte Bardot-tal és Charles Boyerrel. A szépséges Brigitte ezúttal színészi játék tekintetében is meggyőző.

**THE TEAHOUSE OF THE AUGUST MOON**

Eszter mozi

Az amerikaiak 1944-ben katonai közigazgatást vezetnek be Japánban. Az egyik falu parancsnoka, a fiatal Fisby kapitány beleszeret a japáni életformába és nem a parancsnoka utasításai szerint bánik a lakossággal, hanem saját elgondolása szerint. Az ebből származó konfliktusok végülis szerencsésen megoldódnak. Szellemes, nagyszerű film. Marlon Brando és Glenna Ford kitűnő alakításával.

**THREE FACES OF EVE (Eva három arca)**

Megrabi mozi

Érdekes lélektani dráma egy érhazsádos asszony megrázó története. Joanna Woodward az esztendő legjobb alakításáért kapta érte az Oscar díjat.

# Mit a VILÁGSATTÓ?

Soustelle programja:

## Teljes egyenjogúságot az algiri muzulmánoknak

(Reprinted by permission from TIME, The Weekly Newsmagazine, copyright TIME INC., 1958.)

Az algiri felkelés a De Gaulle kormány megalakulása előtti napokban megszervezett forradalommal alakult át. A felkelőknek már törvényhozó bizottságuk is volt — a 70 főnyi Egész-Algíria Közbiztonsági Bizottság. Végrehajtó tanácsuk, a három-személyes, „mindhaláláig egy”, legfelsőbb janta a gaullista Jacques Soustelle-leből, Jacques Massu ejtőernyős tábornokból és egy Mohammed Sid Kara nevű alacsonytermetű muzulmán orvosból állott, aki a legutolsó kormányban, mint az Algiri Ügyek államtitkára szolgált.

Mindenekfelett a felkelőknek politikai programjuk is volt az algiri háború befejezését illetően — mégpedig olyan radikális, amelyre eddig egyetlen francia kormány sem mert gondolni. A termetes Jacques Soustelle a franciák és a muzulmánok lelkes eljövése közepette az egy millió algiri francia és közel kilenc millió muzulmán teljes politikai integrációját követelte. Kiáltoita Soustelle: „Legyünk valamennyien egyformán franciák, ugyanazokkal a jogokkal és kötelességekkel!”

Genfben, Ferhat Abbasz, az F. L. N., az algiri muzulmán függetlenségi mozgalom idős vezető politikusa, Soustelle programját tüstént „az algiri nacionalizmus elleni durva manőverként” denun-ciálta. De magából Algiriből, Stanley Karnow, a TIME tudósítója a következőket jelentette:

Az algiri izgalmas események közepette a legelképezhető látvány a muzulmánok lelkesedése. Ezrével jönnek elő a Kaszbah forró síkatoráiból, a dombokról és a város környékéről. Minden éjszaka a kormány palotája előtti téren baráti kézfogással egyesülnek az európai tömeggel és a „Marseillaise”-t éneklők. Az algiri muzulmánok, akiket négy év óta egyrészt az F. L. N., másrészt az európaiak terrorizáltak — különösen a városokban — óriási megkönnyebbüléssel fogadták az integráció ígérteit. Anélkül, hogy pontosan megértenék az eseményeket, vagy azt, hogy miért szorítják őket most testvérként kebelre, — hirtelen elragadta őket az egyenlőségbe és az emberi méltóságba vetett remény boldogsága.

### MINDENKI BIZIK DE GAULLE-BAN

Az integrációs mozgalmat eredetileg a hadsereg inspirálta és szervezte, melynek vezetői felismerték a tényt, hogy a muzulmánoknak a franciák mellett való felsorakoztatása olyan erőt fog kölcsönözni a felkelésnek, amelyet a kétségbeesett párizsi politikusokkal való

Oscar Levant, a híres zongorista egyszer egy főiskola aulájában Gershwin „Zongorakoncert”-e művét játszotta, mikor az egyik iroda helyiségéből éles telefoncsengetés hallatszott. Levant nem zavartatta magát, nyugodtan tovább játszott, de észre vette, hogy a közönség nyugtalan lett. Ekkor Levant, anélkül, hogy a játékot abbahagyta volna, felnézett és ezt mondta: — Ha netalán engem hívnának a telefonhoz, úgy szíveskedjenek megmondani, hogy most nem mehetek.

egyedüli szövetség sohasem nyújthatna nekik. Katonai teherautókon és rekvirált autóbuszokon hozták be a fellachokat a tanyákról és a hadsereg még a napszámuk megfizetéséről is gondoskodott. Az algiri kikötő muzulmán munkásainak is alapos okuk volt, hogy csatlakozzanak a tüntetésekhez. A kikötőben szünetelt a forgalom, de az ő napszámukat is megfizették.

De még ennél a látvány-nál is elképezhetőbb az az általános tüszület, melyben De Gaulle nevével részesítik. Az algiri muzulmánok De Gaulle-ra, mint felszabadító-ra és mint liberális politikusra tekintenek fel. Az a körülmény, hogy De Gaulle nemrégiben fogadta a nacionalista algiri vezetőket, a muzulmánok szemében azt jelenti, hogy elismerte az algiri nacionalizmust. És az általános algiri, ha nem is ismeri ki magát a politikai intézményekben, — tiszteli a vezéregyenlőségeket. De Gaulle neve hatalmat és tekintélyt parancsol a szó regimódi, törzsi értelmében.

### PALMAFAK ÉS PARASUTISZTAK

Bár a muzulmánok jelenlegi lelkesedése óriási benyomást kelt, nem kicsinyelendők le a nehézségek, amelyek a teljes integráció útjában állanak. Egy ember — egy szavazat alapon, az algiri muzulmánok több, mint 100 képviselőt küldenek Párizsba és magában Agiriában effektív módon vennék kezükbe a politikai hatalmat. Csupán a fizetések, szociális juttatások és családi pótlékok franciaországi skálája szerint való kiegyenlítése havonta több-millió dollárba kerülne. Ki fizetné ezt és miből?

Ezeket a kérdéseket tettem fel Jacques Soustelle-nek, amint a politikai konferenciák és szónoklatok örököző körhintájában néhány fel politikai jövőjét.

órára megpihent a hegytől lévő Villa des Oliviers-ben. Ez egy tágas, mór-stíljű villa, amelyet pálmák és ejtőernyős csapatok vesznek körül. A képviselők száma, akiket Algíria fel akar küldeni a nemzetgyűlésbe, másodrendű probléma, jelentette ki Soustelle. „A lényeg, hogy az algiri muzulmánok integrálást és nem függetlenséget, vagy valami más formulát akarnak. Az elmúlt két hét eseményei népszavazásnak bizonyultak.”

### AZ INTEGRÁCIÓ OLCSOBB

Soustelle úgy véli, hogy az algiri francia telepesek is elfogadják az integrációt, ha ez megerősíti a köteleket Páris és Algir között. „Ha Algíria elszakadna Franciaországtól, az itt élő európaiaknak minden okuk megvolna az aggodalomra. De ha Algíria valóban Franciaország szerves része lesz, az európai kisebbség tudja, hogy jogait a párizsi kormány megvédi.” Ami pedig az integráció finanszírozását illeti, Soustelle úgy véli, hogy a kérdés könnyen megoldható a Szahara olaj- és gázforrásaiból nyert jövedelméből. „Különben is”, tette hozzá, „az integráció még mindig olcsóbb, mint a háború.”

Soustelle, mint minden más értelmes algiri francia, tisztában van azzal, hogy, ha nem teljesítik gyorsan a muzulmánok egyenjogúsági reményeit, az ebből fakadó elkésredettség helyrehozhatatlan következményeket vonhat maga után. Soustelle szemében, az egyetlen ember, aki ezt megakadályozhatja — az egyetlen ember, aki arbitrálni Franciaország és az algiri felkelők között — csakis Charles de Gaulle. Soustelle, 46 éves korában, erre a meggyőződésre tette fel politikai jövőjét.

## Délamerikába



RECIFE \* RIO DE JANEIRO \* SAO PAULO  
MONTEVIDEO \* BUENOS AIRES

Indulás Luddról: csütörtök reggel 7-kor  
Érkezés Rioba: péntek d. e. 10.55-kor

Swiss Quality Worldwide



Europa \* Délamerika USA \*

# ZSIDÓ RENDŐRÖK

Írta: Sauber-Michajlovics Sándor

A zsidó nép sokezeréves fennállása óta, sok krízisen ment át, sok válságot ért meg és számtalan problémát kellett megoldania. De nemzetünk történelmében az első rendőrigazgatói válság most fordult elő.

A rendőrség a legrégebb intézmények egyike ugyan a világon, a Bibliában is szó van róla, de a zsidók sohasem lelkesedtek érte. Az élet minden terén kitűntek magukat a zsidó nép fiái, a tudomány minden ágában és annak fejlesztésében kivették részünket, de híres rendőrszemélyiségekről nem tesz említést nemzetünk krónikása. A Bibliában összesen egy rendőrrel találkozunk, Máriszójú volt a neve. Ez sem volt valami igazi rendőr, hanem olyan segédrendőr-féle, vagy még inkább, börtönőr.

Mindenestre legvadabb állapotban sem gondolhatott arra, hogy a Ramlé és Ludd közötti országúton lévő börtönt róla fogják elnevezni.

A zsidóknak ősidóktól fogva nem volt tulságosan kifejtett érdeklődés az adminisztráció iránt. Jitrónak, Midján papjának kellett felhívnia Mózesnek, vezélni a Fehér Könyv ellen. A bucsuzásnál, mint rendszeresen, most is megcsókoltam hat éves kislíamát. Véletlenül észrevettem, hogy a gyerek szeme könnyeláradt.

— Mi van veled, kislíam? — kérdeztem meglepetten. — Csak nincs valami bajod?

Tizenöt ország labdarúgó válogatott csapata érkezett a napokban Svédországba. Európán kívül csak Amerika nyert képviselőket ezek között az országok között. Mexikó, Argentína, Paraguay harcolta ki magának a jogot arra, hogy résztvegyen a június 8-án, vasárnap kezdődő labdarúgó világbajnokságon az európai országok válogatottjaitól. Az Ázsiát-Afrikát az izraeli labdarúgó reprezentatívák volna, ha sikerült volna Wales ellen kiküzdeni a döntőbe jutást. Ausztrália még kísérletet sem tett arra, hogy résztvegyen ebben a nagy túlekedésben.

A svéd földre önző csapatok a sportrajongók, érdeklődők, a versenyek izgalmaiban gyönyöröket keresők egész áradatát vonták magukkal. Valóságos népvándorlás indult meg a skandináv félsziget felé és két héten át, sok százezer nézője lesz a világbajnoki küzdelmeknek a rendező ország különböző városaiban. De 40 millióra becsülik azoknak a számát, akik otthonukban, az Eurovizió televíziós készülékén fogják követni a mérkőzések menetét. Nagy események izgalma vibrál a levegőben. Két érdekelt a francia válság, vagy Libanon frontbárállása az Arab-Köztársaság ellen? Vasárnap, június 8-án megindul a VI. labdarúgó világbajnokság döntő csatározásainak sorozata. — Erre kell felkészülnie most az egész emberiségnek!

**SVÉDEL NYELVTANFOLYAMOK, SVÉDORSZÁG TERKEPE** jelenleg a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak. Legalább is azokban az országokban, amelyek a VB küzdelmeiben közvetlenül érdekeltek. A világlapokban számos „dióhéj-konverzáció” jelenik meg, a leggyakoribb köznap kifejezések gyűjteménye svéd nyelven. Akik Svédországba érkeznek, ne legyen teljesen tájékozatlan. Legalább annyit tudjon megkérdezni, hogy mi a tippje a soffőrnak, aki szalodába vezeti, mit tart a liftes az illető ország csapatairól és asztali szomszédja szerint, ki jobb játékos: di Stefano, vagy Gren?

A legkelendőbb nyomdai nyomdai termékek közé Svédország térképe tartozik. Még az is, aki bármely okból távol marad a VB eseményeinek színhelyétől, legalább a térképen végigutazza a nagyterjedésű ország-

rendőrséghez. Ezért érthető, hogy anyagi okok nem riasztották el a lelkes ifjakat a rendőri szolgálattól, amely sokkal nehezebb volt, mint manapság. A rendőr ma csak a zsidó államot szolgálja. A mandatórius időben két gazdát kellett kiszolgálnia: látszólag az angolokat, valóságban a zsidókat. És elmondhatjuk, hogy az intelligens zsidó ifjak ezt a szolgálatot kitünően végezték. És ha valamelyik mégis a szolgálat alól való felmentést kérte, úgy azt nem anyagi okokból tette.

Egy alkalommal betértem egy tel-avivi vendéglőbe és ott találtam egy zsidó rendőrmestert, aki szemmel láthatóan vodkára fullasztotta bánatát. Mellé ültem. Az ital hatása alatt feloldódott a nyelve és elárulta, hogy ma volt élete legrosszabb napja.

— Miért? — kérdeztem csodálkozva. — Ma reggel — mondja — előbb mentem szolgálatba, mert mint tudod, utcai tüntetés volt a szabad alijáért és a Fehér Könyv ellen. A bucsuzásnál, mint rendszeresen, most is megcsókoltam hat éves kislíamát. Véletlenül észrevettem, hogy a gyerek szeme könnyeláradt.

— Mi van veled, kislíam? — kérdeztem meglepetten. — Csak nincs valami bajod?

Tizenöt ország labdarúgó válogatott csapata érkezett a napokban Svédországba. Európán kívül csak Amerika nyert képviselőket ezek között az országok között. Mexikó, Argentína, Paraguay harcolta ki magának a jogot arra, hogy résztvegyen a június 8-án, vasárnap kezdődő labdarúgó világbajnokságon az európai országok válogatottjaitól. Az Ázsiát-Afrikát az izraeli labdarúgó reprezentatívák volna, ha sikerült volna Wales ellen kiküzdeni a döntőbe jutást. Ausztrália még kísérletet sem tett arra, hogy résztvegyen ebben a nagy túlekedésben.

A svéd földre önző csapatok a sportrajongók, érdeklődők, a versenyek izgalmaiban gyönyöröket keresők egész áradatát vonták magukkal. Valóságos népvándorlás indult meg a skandináv félsziget felé és két héten át, sok százezer nézője lesz a világbajnoki küzdelmeknek a rendező ország különböző városaiban. De 40 millióra becsülik azoknak a számát, akik otthonukban, az Eurovizió televíziós készülékén fogják követni a mérkőzések menetét. Nagy események izgalma vibrál a levegőben. Két érdekelt a francia válság, vagy Libanon frontbárállása az Arab-Köztársaság ellen? Vasárnap, június 8-án megindul a VI. labdarúgó világbajnokság döntő csatározásainak sorozata. — Erre kell felkészülnie most az egész emberiségnek!

**SVÉDEL NYELVTANFOLYAMOK, SVÉDORSZÁG TERKEPE** jelenleg a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak. Legalább is azokban az országokban, amelyek a VB küzdelmeiben közvetlenül érdekeltek. A világlapokban számos „dióhéj-konverzáció” jelenik meg, a leggyakoribb köznap kifejezések gyűjteménye svéd nyelven. Akik Svédországba érkeznek, ne legyen teljesen tájékozatlan. Legalább annyit tudjon megkérdezni, hogy mi a tippje a soffőrnak, aki szalodába vezeti, mit tart a liftes az illető ország csapatairól és asztali szomszédja szerint, ki jobb játékos: di Stefano, vagy Gren?

A legkelendőbb nyomdai nyomdai termékek közé Svédország térképe tartozik. Még az is, aki bármely okból távol marad a VB eseményeinek színhelyétől, legalább a térképen végigutazza a nagyterjedésű ország-

rendőrséghez. Ezért érthető, hogy anyagi okok nem riasztották el a lelkes ifjakat a rendőri szolgálattól, amely sokkal nehezebb volt, mint manapság. A rendőr ma csak a zsidó államot szolgálja. A mandatórius időben két gazdát kellett kiszolgálnia: látszólag az angolokat, valóságban a zsidókat. És elmondhatjuk, hogy az intelligens zsidó ifjak ezt a szolgálatot kitünően végezték. És ha valamelyik mégis a szolgálat alól való felmentést kérte, úgy azt nem anyagi okokból tette.

Egy alkalommal betértem egy tel-avivi vendéglőbe és ott találtam egy zsidó rendőrmestert, aki szemmel láthatóan vodkára fullasztotta bánatát. Mellé ültem. Az ital hatása alatt feloldódott a nyelve és elárulta, hogy ma volt élete legrosszabb napja.

— Miért? — kérdeztem csodálkozva. — Ma reggel — mondja — előbb mentem szolgálatba, mert mint tudod, utcai tüntetés volt a szabad alijáért és a Fehér Könyv ellen. A bucsuzásnál, mint rendszeresen, most is megcsókoltam hat éves kislíamát. Véletlenül észrevettem, hogy a gyerek szeme könnyeláradt.

— Mi van veled, kislíam? — kérdeztem meglepetten. — Csak nincs valami bajod?

Tizenöt ország labdarúgó válogatott csapata érkezett a napokban Svédországba. Európán kívül csak Amerika nyert képviselőket ezek között az országok között. Mexikó, Argentína, Paraguay harcolta ki magának a jogot arra, hogy résztvegyen a június 8-án, vasárnap kezdődő labdarúgó világbajnokságon az európai országok válogatottjaitól. Az Ázsiát-Afrikát az izraeli labdarúgó reprezentatívák volna, ha sikerült volna Wales ellen kiküzdeni a döntőbe jutást. Ausztrália még kísérletet sem tett arra, hogy résztvegyen ebben a nagy túlekedésben.

A svéd földre önző csapatok a sportrajongók, érdeklődők, a versenyek izgalmaiban gyönyöröket keresők egész áradatát vonták magukkal. Valóságos népvándorlás indult meg a skandináv félsziget felé és két héten át, sok százezer nézője lesz a világbajnoki küzdelmeknek a rendező ország különböző városaiban. De 40 millióra becsülik azoknak a számát, akik otthonukban, az Eurovizió televíziós készülékén fogják követni a mérkőzések menetét. Nagy események izgalma vibrál a levegőben. Két érdekelt a francia válság, vagy Libanon frontbárállása az Arab-Köztársaság ellen? Vasárnap, június 8-án megindul a VI. labdarúgó világbajnokság döntő csatározásainak sorozata. — Erre kell felkészülnie most az egész emberiségnek!

**SVÉDEL NYELVTANFOLYAMOK, SVÉDORSZÁG TERKEPE** jelenleg a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak. Legalább is azokban az országokban, amelyek a VB küzdelmeiben közvetlenül érdekeltek. A világlapokban számos „dióhéj-konverzáció” jelenik meg, a leggyakoribb köznap kifejezések gyűjteménye svéd nyelven. Akik Svédországba érkeznek, ne legyen teljesen tájékozatlan. Legalább annyit tudjon megkérdezni, hogy mi a tippje a soffőrnak, aki szalodába vezeti, mit tart a liftes az illető ország csapatairól és asztali szomszédja szerint, ki jobb játékos: di Stefano, vagy Gren?

A legkelendőbb nyomdai nyomdai termékek közé Svédország térképe tartozik. Még az is, aki bármely okból távol marad a VB eseményeinek színhelyétől, legalább a térképen végigutazza a nagyterjedésű ország-

rendőrséghez. Ezért érthető, hogy anyagi okok nem riasztották el a lelkes ifjakat a rendőri szolgálattól, amely sokkal nehezebb volt, mint manapság. A rendőr ma csak a zsidó államot szolgálja. A mandatórius időben két gazdát kellett kiszolgálnia: látszólag az angolokat, valóságban a zsidókat. És elmondhatjuk, hogy az intelligens zsidó ifjak ezt a szolgálatot kitünően végezték. És ha valamelyik mégis a szolgálat alól való felmentést kérte, úgy azt nem anyagi okokból tette.

Egy alkalommal betértem egy tel-avivi vendéglőbe és ott találtam egy zsidó rendőrmestert, aki szemmel láthatóan vodkára fullasztotta bánatát. Mellé ültem. Az ital hatása alatt feloldódott a nyelve és elárulta, hogy ma volt élete legrosszabb napja.

— Miért? — kérdeztem csodálkozva. — Ma reggel — mondja — előbb mentem szolgálatba, mert mint tudod, utcai tüntetés volt a szabad alijáért és a Fehér Könyv ellen. A bucsuzásnál, mint rendszeresen, most is megcsókoltam hat éves kislíamát. Véletlenül észrevettem, hogy a gyerek szeme könnyeláradt.

— Mi van veled, kislíam? — kérdeztem meglepetten. — Csak nincs valami bajod?

Tizenöt ország labdarúgó válogatott csapata érkezett a napokban Svédországba. Európán kívül csak Amerika nyert képviselőket ezek között az országok között. Mexikó, Argentína, Paraguay harcolta ki magának a jogot arra, hogy résztvegyen a június 8-án, vasárnap kezdődő labdarúgó világbajnokságon az európai országok válogatottjaitól. Az Ázsiát-Afrikát az izraeli labdarúgó reprezentatívák volna, ha sikerült volna Wales ellen kiküzdeni a döntőbe jutást. Ausztrália még kísérletet sem tett arra, hogy résztvegyen ebben a nagy túlekedésben.

A svéd földre önző csapatok a sportrajongók, érdeklődők, a versenyek izgalmaiban gyönyöröket keresők egész áradatát vonták magukkal. Valóságos népvándorlás indult meg a skandináv félsziget felé és két héten át, sok százezer nézője lesz a világbajnoki küzdelmeknek a rendező ország különböző városaiban. De 40 millióra becsülik azoknak a számát, akik otthonukban, az Eurovizió televíziós készülékén fogják követni a mérkőzések menetét. Nagy események izgalma vibrál a levegőben. Két érdekelt a francia válság, vagy Libanon frontbárállása az Arab-Köztársaság ellen? Vasárnap, június 8-án megindul a VI. labdarúgó világbajnokság döntő csatározásainak sorozata. — Erre kell felkészülnie most az egész emberiségnek!

**SVÉDEL NYELVTANFOLYAMOK, SVÉDORSZÁG TERKEPE** jelenleg a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak. Legalább is azokban az országokban, amelyek a VB küzdelmeiben közvetlenül érdekeltek. A világlapokban számos „dióhéj-konverzáció” jelenik meg, a leggyakoribb köznap kifejezések gyűjteménye svéd nyelven. Akik Svédországba érkeznek, ne legyen teljesen tájékozatlan. Legalább annyit tudjon megkérdezni, hogy mi a tippje a soffőrnak, aki szalodába vezeti, mit tart a liftes az illető ország csapatairól és asztali szomszédja szerint, ki jobb játékos: di Stefano, vagy Gren?

A legkelendőbb nyomdai nyomdai termékek közé Svédország térképe tartozik. Még az is, aki bármely okból távol marad a VB eseményeinek színhelyétől, legalább a térképen végigutazza a nagyterjedésű ország-

rendőrséghez. Ezért érthető, hogy anyagi okok nem riasztották el a lelkes ifjakat a rendőri szolgálattól, amely sokkal nehezebb volt, mint manapság. A rendőr ma csak a zsidó államot szolgálja. A mandatórius időben két gazdát kellett kiszolgálnia: látszólag az angolokat, valóságban a zsidókat. És elmondhatjuk, hogy az intelligens zsidó ifjak ezt a szolgálatot kitünően végezték. És ha valamelyik mégis a szolgálat alól való felmentést kérte, úgy azt nem anyagi okokból tette.

Egy alkalommal betértem egy tel-avivi vendéglőbe és ott találtam egy zsidó rendőrmestert, aki szemmel láthatóan vodkára fullasztotta bánatát. Mellé ültem. Az ital hatása alatt feloldódott a nyelve és elárulta, hogy ma volt élete legrosszabb napja.

— Miért? — kérdeztem csodálkozva. — Ma reggel — mondja — előbb mentem szolgálatba, mert mint tudod, utcai tüntetés volt a szabad alijáért és a Fehér Könyv ellen. A bucsuzásnál, mint rendszeresen, most is megcsókoltam hat éves kislíamát. Véletlenül észrevettem, hogy a gyerek szeme könnyeláradt.

— Mi van veled, kislíam? — kérdeztem meglepetten. — Csak nincs valami bajod?

Tizenöt ország labdarúgó válogatott csapata érkezett a napokban Svédországba. Európán kívül csak Amerika nyert képviselőket ezek között az országok között. Mexikó, Argentína, Paraguay harcolta ki magának a jogot arra, hogy résztvegyen a június 8-án, vasárnap kezdődő labdarúgó világbajnokságon az európai országok válogatottjaitól. Az Ázsiát-Afrikát az izraeli labdarúgó reprezentatívák volna, ha sikerült volna Wales ellen kiküzdeni a döntőbe jutást. Ausztrália még kísérletet sem tett arra, hogy résztvegyen ebben a nagy túlekedésben.

A svéd földre önző csapatok a sportrajongók, érdeklődők, a versenyek izgalmaiban gyönyöröket keresők egész áradatát vonták magukkal. Valóságos népvándorlás indult meg a skandináv félsziget felé és két héten át, sok százezer nézője lesz a világbajnoki küzdelmeknek a rendező ország különböző városaiban. De 40 millióra becsülik azoknak a számát, akik otthonukban, az Eurovizió televíziós készülékén fogják követni a mérkőzések menetét. Nagy események izgalma vibrál a levegőben. Két érdekelt a francia válság, vagy Libanon frontbárállása az Arab-Köztársaság ellen? Vasárnap, június 8-án megindul a VI. labdarúgó világbajnokság döntő csatározásainak sorozata. — Erre kell felkészülnie most az egész emberiségnek!

**SVÉDEL NYELVTANFOLYAMOK, SVÉDORSZÁG TERKEPE** jelenleg a legnépszerűbb olvasmányok közé tartoznak. Legalább is azokban az országokban, amelyek a VB küzdelmeiben közvetlenül érdekeltek. A világlapokban számos „dióhéj-konverzáció” jelenik meg, a leggyakoribb köznap kifejezések gyűjteménye svéd nyelven. Akik Svédországba érkeznek, ne legyen teljesen tájékozatlan. Legalább annyit tudjon megkérdezni, hogy mi a tippje a soffőrnak, aki szalodába vezeti, mit tart a liftes az illető ország csapatairól és asztali szomszédja szerint, ki jobb játékos: di Stefano, vagy Gren?

A legkelendőbb nyomdai nyomdai termékek közé Svédország térképe tartozik. Még az is, aki bármely okból távol marad a VB eseményeinek színhelyétől, legalább a térképen végigutazza a nagyterjedésű ország-

kapott parancsot ismert írók és költők elővezetésére 25 és 50 piasteres részeket miatt. Jaszele, a vádlottak iránti tiszteletből saját zsebéből fizette ki ezeket az apró tartozásokat, de nem bírta sokáig. Erre elhagyta a rendőrséget. Inkább vállalta a kezdeti nehézségeket és a nélkülözést, mintsem zsidó intellektuálokat a munkájukért elővezessen.

Voltak a rendőrségnél egészen különleges és érdekes típusok. Ezek közé tartozott Shiff őrnagy is, aki Indiában szolgált az angol hadseregben, majd a palesztinai rendőrségnél helyezkedett el. Az 1936-os zavargásoknál jaffai körzetparancsnok volt, vagyis az ő hatáskörébe tartoztak a Jaffa körüli arab falvak, amelyek lakói aktív részt vettek a zsidók elleni pogromokban. Shiff vaióssággal tüzzel-vasalással égette ezeket az arabokat. Heteken át le sem vették, hogy ott lehessen mindenütt, ahol baj van. Ez a sors iróniája folytán az az ember, aki annyit zsidó életet mentett meg, az arab hordák nem egy merénylőtől menekült meg csodálatos módon, 1947-ben Tel-Aviv szívében, a Jáél utcában halt meg, tragikus körülmények között.

A Lechi ugyanis elhatározta, hogy végez az angol bűnügyi rendőrség néhány tisztjével. Lakást béreltek tehát a Jáél utcában, ahonnan a kora reggeli órákban bombabarobbanás hallatszott. Számítás hírére a bombabarobbanás híre eljött az angol rendőrtisztek, ahonnan nem térnek már vissza többé. Szerencsétlen véletlen folytán, amikor a robbanás híre az angol rendőrpáncsokhoz érkezett, Shiff nála tartózkodott és bejelentette, hogy ő majd utánanéző a dolognak. Azonnal autójára ült és Goldmann rendőrtiszt kíséretében Jaffáról a Jáél utcába sietett. Amint a lakásajtó kilincsét megnyomta, pokolgép robbant, amely darabokra szakította a kíséretében lévő Goldmann rendőrtiszttel együtt.

Ez a Shiff humoráról volt híres. Egy alkalommal feljelentést kapott, hogy az egyik alantasa őt fontnyit vesztegetést fogadott el. Erre maga elé citálta a vádlott rendőrt és azt kérdezte tőle: „Te hallottad, hogy én pénzeket fogadtam el?” A megszeppent rendőr hebegni kezdett, mire Shiff raparancsolt, hogy válaszoljon igen, vagy nem. Amikor a rendőr azt mondta, hogy nem hallotta, hogy az őrnagy ur vesztegetési pénzeket fogadna el, Shiff ordítva szólt hozzá: „Hát idefigyelj, én rólad sem akarok ilyenmit hallani! Most pedig elmehetsz.”

Ezek után nem csoda, hogy legényei rajongtak érte. Tel-Aviv első rendőrtiszteje közé tartozott Baruch Goffer, aki ma a tel-avivi állatkert igazgatója. Amikor új állását elfoglalta megkérdeztem tőle, hogyan illeszkedett be új környezetébe. Goffer erre a világ legtermészetesebb hangján így válaszolt: „Ezekkel itt — az állatokra mutatva — könnyű. Hisz ezek nem emberek.” És Goffer, a lemerbergi származású diák, aki rendőrnem indult, ma szakmájával tekintélynek számít az állatkerti igazgatók között.

Mert aki igazi rendőr, az az élet minden pályáján megállítja a helyét. A távozó Száhárról nem mondhatjuk, hogy rendőrnem született. Édesapja banktisztviselőnek szánta. Egy ideig az Angliában-Palesztinában dolgozott. Tipikus bankfiú: kedves, előzékeny és mindig elegáns. A hullámzó élet a rendőrség éltre sodorta. Rövidesen lip-lomáciái szolgálatba lépett, ahol valószínűleg nagyobb sikereket könyvel majd el. Most József Náchmiasz került a helyébe.

Mert nem alszik és nem szendereg Izráél őre...

## A Világbajnokság indulásra kész

### Népvándorlás Svédország felé

Írta: DUCKSTEIN ZOLTAN

Meglepetéssel állapítjuk meg legelőször, hogy Vestiből nincs is Stockholm közeli közelében és Göteborgig sokszáz kilométert kell utazni a fővárosból. Óriási darab föld ez a Svédország, hiszen még az északi sarkkörön is túl nyúlik. Sokan fogják most megtanulni az iskolákban elmulasztottakat és alapos tájékozódást szerezni a svédországi földrajz ismeretében.

**A TELEVÍZIO ELVONJA A NEZŐKET** Színházak, mozi, sportesemények érthető gyanakvással nézik a televízió térhódítását szerte a világon. — Szakértőkből álló külön szervezeteket alakítottak annak vizsgálatára, hogy a televízió terjedése milyen befolyással van a nézők számának alakulására. Számszerűen, akik régebben a színházba, vagy sportesemények személynél keresték fel, ma már otthonukban ülve, a televízió szemlélik meg ezeket. Kényelmesebb, olcsóbb. Ha nem is nyújtja a közvetlen élmény hatását, annyi előnye van kétségen kívül, hogy számottevő konkurrenciát csinál az említett rendezvényeknek.

A labdarúgó világbajnokság rendezői ezzel tisztában voltak. Nem siettek az Eurovizióval megállapodni. Annak korai ajánlatait, bármilyen kecsesítő pénzügyi oldala volt is, visszautasították. Csak igen hosszú tárgyalás után állapodtak meg a vállallattal, mindenesetre csak azután, amikor a belépőjegyek 85 százalékát már elhelyezték. De még ezután is azt a kikötést tették, hogy amennyiben a jegyek 85 százalékát nem sikerülne véglegesen elhelyezni, a különbözetet a vállalat fizeti. A rendezőség üzleti érdekét dicséri, hogy a televízióval történt megállapodás hírére a jegyigénylők az előjegyzések jelentős részét sztorinózták és jelenleg az a helyzet, hogy a vállalat a visszamaradt jegyekért kártérítést fog fizetni.

Az Eurovizió hálózatába a következő országok tartoznak: Svédország, Dánia, Németország, Anglia, Franciaország, Belgium, Hollandia, Luxemburg, Svájc, Olaszország, Ausztria. Ezek az országok a területükön működésben lévő televíziós készülékek számának arányában járulnak a horribilis összegű bírelti díjhoz, amelyet a svéd rendezők kisorsítottak a vállallattól. A svédnek 12 millió svéd korona bevétel irányoztak elő a VB egész tartamára. Ez a bevétel most már teljes egészében biztosítottnak látszik. Nem lesz rossz üzlet a VB.

**NAGY GONDBAN A CSAPATKAPITÁNYOK** A válogatott csapatok végleges összeállítására gyakran rendkívüli fejájtással jár a felelős vezetőre. — A szovjet labdarúgás egyik legifjabb, de kétségtelenül legtehetségesebb csatárjátékosa, az orosz gólszák Strelcov, akit a szezon kezdetekor a válogatott keretből kizártak, minthogy magatartása nem volt sportemberhez méltó. Megfosztották az „érdemes sportmester” címtől és minden avval együttjáró kedvezménytől. — Iszákos, felelőtlen, hanyag, stb. voltak a jelzők, amelyekkel a sajtóban illették. A szovjet válogatott csapat kialakítása azonban nem ment sehogyan sem. Különösen a csatársor játéka döntő, hiányzott az a játékos, aki összefogja a szét-eset egyedeiket, aki az akciókat befejezéshez juttassa. Strelcov hiányzott, aki ezt a feladatkört azelőtt eredményesen töltötte be. Mi a teendő ilyen esetben? Mi sem egyszerűbb! Strelcov önkritikát gyakorolt, kijelentette, hogy eddigi eljárása nem volt hozzá méltó. Megfogadta, hogy jó fiú lesz és visszakerült a válogatott csapatba.

A svédeknek mintegy 30 legjobb játékosuk került külföldre az utolsó évtizedben. Legtöbbször Olaszországba szerződtek jó pénzért. Ezeket a játékosokat a svédeknek joguk van játszani a világbajnokságon, de ehhez az olaszok engedélye szükséges. Hasonló a helyzet John Charles esetében is, aki Wales csapatában játszott Izráél ellen. Az olaszok nem szívesen adják át játékosait még ilyen rövid időre sem és nem bizonyos, hogy mindazok, akiket erre a célra kikértek, valóban eljutnak a kellő időben csapatukhoz. Azonos a

franciák esete Kopával, akit hazájában a „labdarúgás Napoleonja” kitüntető megjelöléssel emlegetnek, de aki jelenleg a spanyol Real Madridban játszik. Ő azonban a napokban már csatlakozott a francia válogatathoz, mert csapata kiadta.

**KI LESZ A VILÁGBAJNOK?** A fogadási irodákban a legutolsó napokig Anglia szerepeit első számú favoritként. A jugoszlávoktól elszerezett 5:0 arányú katasztrófa után leszállt az angolok ázsíója. Három nappal több — Moszkvában ugyanaz a csapat eldöntetlenül játszott a szovjet válogatottal és helyreállította az angol csapat megcsorbult tekintélyét. — A délamerikai csapatok is a legesélyesebbek között kapnak helyet, valamint az orosz és — szenzációs győzelme után — a jugoszláv válogatott is. De a magyaroknak is van némi jussuk a fogadók bizalmára, hiszen alig egy hónapja, hogy fölünyesen megverték a jugoszláv együttest. Kevésen bíznak a legutóbbi világbajnokság meglepetésszerű győztesében, Németország csapatában, amelynek dicsőségét az utolsó négy év alatt alaposan megtépázták különböző országok labdarúgói. A németek az utolsó hónapokban ismét félelmetes erőről mutatnak bizonyosságot. — Csendben, de szorgalmasan készülnek a rendező svédok, akik már nem egy meglepetéssel szolgáltattak nemzetközi mérkőzéseiken.

A nagy favoritok mellett bizakodással készülnek a többiek is. A francia labdarúgás fénye kissé elhalványodott az utolsó esztendőben, a skótok, irek váltakozó formát mutattak, de nem volna helyes az esélyek már legelőszelő ezeket a csapatokat sem teljesen számításon kívül hagyni. Még élénk emlékezetünkben az 1954-ik évi VB, amikor annak volt egy kiemelkedően nagytudású favoritja, a magyar labdarúgás kiváló csapata, de a döntőben váratlanul alulmaradt az esélytelennek vélt németekkel szemben. „A labda gömbölyű, bármerre is gurulhat!”

Két hét múlva már kialakult a VB mezőnye, addig valamennyi résztvevő, reményekkel telve készül a nagy összecsapásra. Bajnok azonban — a dolog természetéből következően — csupán egyetlen csapat lehet. Vajon melyik lesz az?...

franciák esete Kopával, akit hazájában a „labdarúgás Napoleonja” kitüntető megjelöléssel emlegetnek, de aki jelenleg a spanyol Real Madridban játszik. Ő azonban a napokban már csatlakozott a francia válogatathoz, mert csapata kiadta.

**KI LESZ A VILÁGBAJNOK?** A fogadási irodákban a legutolsó napokig Anglia szerepeit első számú favoritként. A jugoszlávoktól elszerezett 5:0 arányú katasztrófa után leszállt az angolok ázsíója. Három nappal több — Moszkvában ugyanaz a csapat eldöntetlenül játszott a szovjet válogatottal és helyreállította az angol csapat megcsorbult tekintélyét. — A délamerikai csapatok is a legesélyesebbek között kapnak helyet, valamint az orosz és — szenzációs győzelme után — a jugoszláv válogatott is. De a magyaroknak is van némi jussuk a fogadók bizalmára, hiszen alig egy hónapja, hogy fölünyesen megverték a jugoszláv együttest. Kevésen bíznak a legutóbbi világbajnokság meglepetésszerű győztesében, Németország csapatában, amelynek dicsőségét az utolsó négy év alatt alaposan megtépázták különböző országok labdarúgói. A németek az utolsó hónapokban ismét félelmetes erőről mutatnak bizonyosságot. — Csendben, de szorgalmasan készülnek a rendező svédok, akik már nem egy meglepetéssel szolgáltattak nemzetközi mérkőzéseiken.

A nagy favoritok mellett bizakodással készülnek a többiek is. A francia labdarúgás fénye kissé elhalványodott az utolsó esztendőben, a skótok, irek váltakozó formát mutattak, de nem volna helyes az esélyek már legelőszelő ezeket a csapatokat sem teljesen számításon kívül hagyni. Még élénk emlékezetünkben az 1954-ik évi VB, amikor annak volt egy kiemelkedően nagytudású favoritja, a magyar labdarúgás kiváló csapata, de a döntőben váratlanul alulmaradt az esélytelennek vélt németekkel szemben. „A labda gömbölyű, bármerre is gurulhat!”

Két hét múlva már kialakult a VB mezőnye, addig valamennyi résztvevő, reményekkel telve készül a nagy összecsapásra. Bajnok azonban — a dolog természetéből következően — csupán egyetlen csapat lehet. Vajon melyik lesz az?...

franciák esete Kopával, akit hazájában a „labdarúgás Napoleonja” kitüntető megjelöléssel emlegetnek, de aki jelenleg a spanyol Real Madridban játszik. Ő azonban a napokban már csatlakozott a francia válogatathoz, mert csapata kiadta.

knak

hegyte-Oliviers-nór-stíli afák és k vesz-zsók szá-fel akar gyülésbe, ma, je-muzul-és nem valami akak. Az eményei zonyul-

gy, hogy lépések grációt, kötele-között, akadna ittlő a okuk alomra, Fran-ze lesz, tudja, i kor-pedig rozását, hogy megold-és gáz-delm-ze hoz-e min-á háló-

minden fran-azzal, jesitik nánok nénye-kese-tatlan onhat szember, zhatja, aki ország tőzött saulle, ában, tette

ULO RES

or or

vide

IR

# A KETTÉVÁLT PILLANAT

Irta: Daphne du Maurier

(6)

Sajnálta, hogy nem kalapot visel sál helyett, amelyről ösztönösen érezte, hogy nem illik hozzá: kezét is olyan üresnek érezte a retikülje nélkül. Szerencse, hogy a kesztyű megvannak, de a kesztyű még nem elég.

Mereven biccentett az orvos és a rendőrtiszt felé — mindenáron meg kell mutatnia, hogy az illendőség felől tökéletesen tájékozott — és követte a rendőrt a másik szobába. Ezuttal nem kellett abban a szörnyű zárkában mennie és kapott egy csésze teát.

— Ez minden, amire képesek — gondolta magában — egy csésze tea. Ahelyett, hogy az ügyemet rendbehoznák. Hirtelen Netta Draycott jutott az eszembe és a bomba. Remélhetőleg Netta és a gyerekek megmenekültek és valakinél menedéket találtak, de természetesen e percben nem lehet tudni, hogy hol tartózkodnak.

— Benne van az újságokban a szerencsétlenség? — kérdezte a rendőrtől.

— Miféle szerencsétlenség? —  
— A Charlton Court-i tűz, amelyről a rendőrtiszt beszélt.

A rendőrnő érthetetlen kifejezéssel nézett rá. — Nem emlékszem, hogy valami tüzről beszélt volna.

— De igen, azt mondta Charlton Court elpusztult a tüztől, amit valami bomba okozott. Szörnyel megrendít a hír, mert barátaim laktak a házban. Bizonyára benne van az eset az újságokban.

A rendőrnő arca kivilágosodott. — Oh, arról beszél? A rendőrtiszt azt mondta, hogy gyújtóbomba égette el a házat, a háború alatt.

— Nem, nem — felelt Ellisné kissé türelmetlenül. — Charlton Court-ot jóval a háború után építették. Nagyon jól emlékszem, akkor épült, amikor férjemmel elsősorban eljöttünk Hampsteadbe. A szerencsétlenség valószínűleg ma éjjel történt... borzasztó szerencsétlenség.

A rendőrnő vállat vont.

— Azt hiszem, téved. Ma nem hallottam semmi hasonló esetről, semmi szerencsétlenségről.

— Micsoda ostoba teremtés — gondolta Ellisné — csoda, hogy egyáltalában keresztülment a rendőr-felvételei vizsgán. Mindég azt képzeltem, hogy ilyen beosztásra csak intelligens embereket alkalmaznak.

Csendben kortyogta teáját. Nincs semmi értelme, hogy tovább folytassa vele a beszélgetést.

Hosszú időnek tűnt, amikor végre az ajtó ismét kinyílt és nagy megkönnyebbüléssel hallgatta az orvos beszámolóját. — Nos, remélem, valamivel közelebb jutottunk a megoldáshoz, beszéljünk Miss Salte-el.

Ellisné szeme felragyogott. — Oh doktor, hála Istennek... hallott valamit a kislányomról?

— Egy pillanat. Ne igazságot fel magát, különben újra megismétlődik mindaz, ami a múlt éjjel történt. Ez nagyon káros hatása lenne. Igen, beszéltem Miss Salte-tel arról a lányról, akit Eusan Ellisnek hívnak, vagy hívtak.

— Igen... igen, rendben van! — felelt Mrs. Ellis gyorsan. — Es hogy érzi magát? Együtt van Miss Salte-tel? — Nem, nincs Miss Salte-nél, de teljesen jól van. Én magam beszéltem vele személyesen és megvan feljegyzéseim közt a telefonszáma. — Az orvos ismét mosolygott.

— Nincs együtt Miss Salte-tel? — kérdezte csodálkozva Ellisné. — Akkor hát az intézetet teljes egészében átadták ezeknek a... hogyishívják... Fosteréknek? Nincsenek a szomszédságban? Messzire költözött onnan? Mi történt tulajdonképpen?

Az orvos megfogta a kezét és újra leültette. — Most — mondta — azt akarom, hogy tisztán és nyugodtan gondolkodjék és az agra ki fog világosodni. Emlékszik arra, hogy a múlt éjszaka említette Grace Jackson nevét?

— Igen doktor.

— Na akkor nézzük csak! Beszéljen egy keveset Grace-ról.

— Megtalálták őt? Otthon van? Egészséges? — Egyelőre ne törődjék most ezzel. Mondja el, milyen Grace Jackson.

Mrs. Ellis borzasztóan aggódott Grace miatt. Biztosan megtalálták a holttestét és most a pontos személyazonosságát akarják kideríteni.

Magastermetű lány, nem is olyan nagyon lány, körülbelül az én koromban, de tudja, az ember hajlamos a szolgálóját „lány”-nak nevezni. Erős felsőtestű, elég vastag csuklókkal, barnás haj, szürke szem és, — tegnap, amikor a házban a betörés történt — hacsak át nem öltözött időközben — főkötőt és kötényt viselt a munkaruhájára felett. De délutánoként át szokott öltözni. Gyakran mondta neki, hogy kellemetlen számomra, ha ajtó nyit a látogatóknak munkaruhában, úgy hat, mint valami vendégfogadó szobalánya... Grace-nak jó fogai vannak, kellemes arckifejezése, bár természetesen... ha valami történt vele... akkor aligha... Ellisné abbahagyta. Szétroncsolva, meggyilkolva... Grace aligha fog mosolyogni többé.

Az orvos mindezt alig látszólag észrevenni. Kitartóan nézett Ellisnére.

— Tudja, hogy milyen pontos leírását adta sajátmagának?

— Sajátmagának? — kérdezte Mrs. Ellis.

— Igen, igen. Termel, színek és a többi... Azt hiszem, hogy ez lehetséges... ez az emlékezet kiesésnek egyik formája, mely abban nyilvánul meg, hogy ön, Grace Jackson azt képzelte magáról, hogy egy bizonyos Mrs. Ellis. És most meg fogjuk keresni Grace Jackson rokonait. Ez már túl sok volt. Mrs. Ellis nyelt egyet. Büszksége hallatlan erővel támadt fel benne.

— Doktor ur, — mondta gyorsan — ön kissé túl messzire ment. Semmiféle hasonlóság nincs köztem és háztartási alkalmazottam között és, ha valaha is megtalálják a szerencsétlen leányt, ő lesz az első, aki ezt megerősíti. Grace az én alkalmazásomban állt hét év óta. Skóciából származik, szülei ott élnek, azt hiszem... nem vagyok benne bizonyos, mert Grace szabadságát mindég Aberdeeni-ben, náluk töltötte. Grace egy derék, keményen dolgozó és — remélem — tisztességes leány, természetesen néha napján nekünk is megváltak a magunk kis vitái, de soha, semmi komoly... kissé hajlamos az önféjűsége, én ma-

gam is meglehetősen önféjű vagyok, de ki nem az?... azonban...

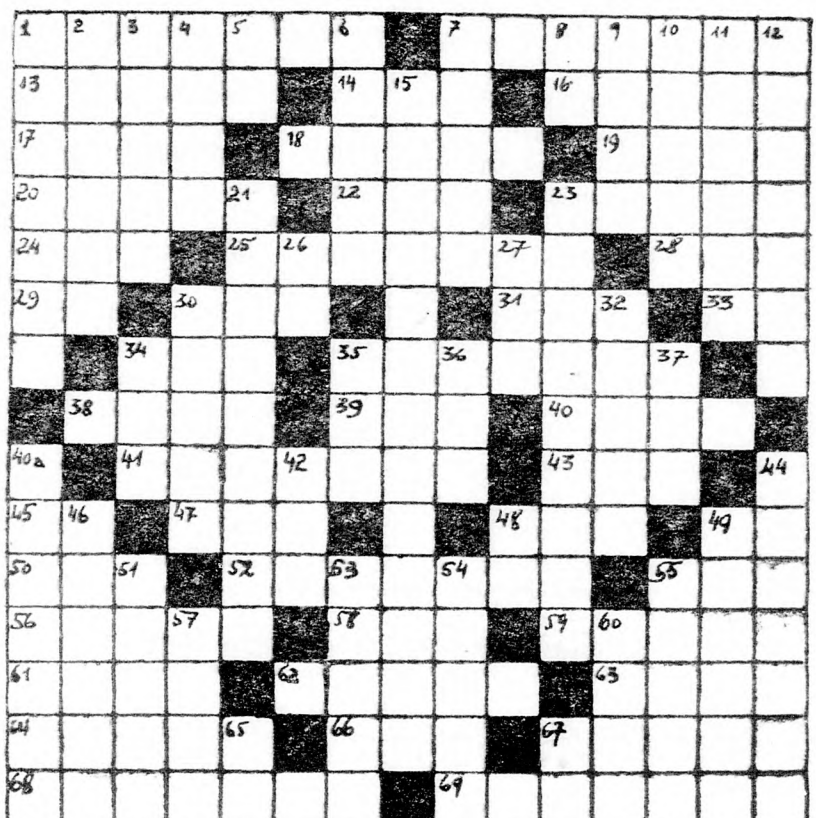
— Csak ne nézzen rá az orvos ezzel a mosolygó, pártfogó arckifejezéssel...

— Látja, mennyi mindent tud maga Grace Jackson-ról?

— Mrs. Ellis meg tudta volna íteni. Az orvos annyira magabiztos és határozott volt. — Uralkodnom kell magamon — szót önmagához. — Kell, kell... kell. — Hangosan ezt mondta.

— Doktor, én sokat tudok Grace Jacksonról, mert, mint már említettem, két éve áll szolgálatomban. Ha megtalálták betegen, vagy bármilyen módon megsérülve, felelőségre vonom a rendőrséget, mert figyelmeztetésem ellenére nem állították őrséget a házamba. És most, lenne

## KERESZTREJTVÉNY 375



Vízszintes: 1. Kikötőváros és hadikikötő Tuniszban. — 2. Shakespeare tragédia. — 3. Atvint értelemben csúspont, tetőpont. 4. Az éter és az alkohol gyöke. 5. ...cionális, ésszerű. 6. Francia Nyugat-Afrikában, az egykori Dahomé állam volt fővárosa. 7. A franciák második nemzeti színháza. — 8. Csapadék 9. Női név (=a). 10. A földtörténeti középkor egyik rétege (4-5-ik betű felcserélve). — 11. A Fülöp szigetekhez tartozó Luzon-sziget fő kikötője. 12. Japán sziget. 13. Fiatal francia regényíró „Bonjour Tristesse” teljes nevén. — 21. Portugál-zsidó tudós és államférfi (1437-1508), magyarázatot írt az egész Szentírásról. 23. Zenei műszó: előjáték, bevezetés. — 26. R. P. 27. Ékezzel kevert mesterember. 30. Vissza: a csillagzatban az Uranus legbelső holdjának neve. 32. Családnév tartozik. 34. Sérülés következménye. 35. Olyan anyag, mely jól vezet a hőt és elektromosságot. 36. Betegségi tünet. 37. Héber magas (költővé forma). 40a. Önkormányzattal rendelkező. 42. Van ilyen ábránd, de remény is van ilyen. 44. Francia író, „Salavin ciklus, Pasquer sorozat”, stb. — 46. A legrégebbi idomutató. 48. ...monó, japán férfi és női ruha. — 49. Francia imádság, kérelem. 51. Kréta keverve. 53. Magyar író, esztétikus, drámaíró „Örök emlékek, A mi városunk, Csend”. 54. A kambala főműve. 55. Súlymérték, az angol font 16-od része. 57. Hadonászik, izgágás kodik. 60. Héber varázsló, bűvész. 65. ...ta, ének. 67. M. F.

Függőleges: 1. Pojácá, bohóc. 2. A Vuoksli folyó 18.4

372. SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE  
VÍZSZINTES: 1. EGON ERWIN KISCH, 13. CHARMANT, 14. KARTELL, 34. DONIZETTI, 71=41 FÜGG. FOLYT. PISTE COLBERT.  
FÜGGŐLEGES: 13. CHARLES DICKENS, 15. LUIGI CHERUBINI, 17. MEDUZA, 41. JEAN BAP... (FOLYT. 71. VÍZSZINTES), 46. A MENUET, 48. TRÉFLI.

**UJKELET** REJTVENYPALYAZAT SZELVÉNY 375

Név: \_\_\_\_\_  
Cím: \_\_\_\_\_

olyan kedves végre megmondani, hol találhatom meg a gyermekemet. Végül ő, majd csak felismer engem!

Mrs. Ellis azt képzelte, hogy mértéktartó és nyugodt. A szörnyű kihívás ellenére sem vesztette el önmagát.

— Azt állítja tehát magáról, hogy harmincöt éves? — kérdezte az orvos, visszatérve a tárgyra. — És, hogy Grace Jackson körülbelül ugyanannyi lehet?

— Harmincöt éves multam augusztusban — válaszolt Mrs. Ellis. Azt hiszem, Grace egy évvel fiatalabb, nem vagyok benne egészen bizonyos.

— Igazán nem is látszik többnek — mosolygott az orvos.

Most még csak az hiányzik, hogy kísérletet tegyen arra, hogy lecsillapítsa, ezzel az olcsó, üres kis formulával.

— De — folytatta az orvos — a telefonbeszélgetés szerint Grace Jackson ma legalább ötvenhat-ötvenhét éves lehet.

— Lehet — hagyta helybe Mrs. Ellis jéghideg. — Lehetséges, hogy van valahol, valaki, akit Grace Jacksonnak hívnak, háztartási alkalmazott. Ha ön azt ajánlja, hogy valamennyit lenyomozzuk, az önmagát és a rendőrségnek rengeteg idejébe fog telni. Nagyon sajnálom, de ragaszkodnom kell Susan lányom hollétének kiderítéséhez — mindenképp.

Az orvos arckifejezése megengedett. — Tény az, folytatta, — hogy a dolgok kedvezően alakultak. Miss Salte érintkezésbe tudott lépni az illető hölggyel, beszéltem vele telefonon és szerencsére itt van a közelben, St. John Woodban. Nem tudta, hogy bizonyos benne, de azt mondta, lehetséges, hogy megismerne Grace Jacksonot, ha látja őt.

Mrs. Ellis egy pillanatra elnémult. Mi a csudát keres Susan St. John Woodban? És milyen kegyetlen a gyereket telefonhoz hívatni és Grace után érdeklődni nála. Természetesen meg volt riadva, ezért mondta azt, hogy „lehetséges” hogy megismeri Grace-t, hiszen, Isten a tudója, hogy alig két hónapja annak, hogy Grace isten hozzád-ot tett neki a kúszóbról, mikor Susan a nyári vakáció után visszament az intézetbe.

Mrs. Ellisnek e pillanatban eszébe jutott az állatkert. Lehet, hogy az intézettel kapcsolatos változások hirtelen jöttek és így a fiatal felügyelők egyike elvitte a gyereket az állatkertbe, hogy ne legyenek útban. Az állatkertbe, vagy a panoptikumba.

— Nem tudja, honnan beszélt Susan? — kérdezte élesen az orvostól. — Ugy értem, volt mellette valaki, vagy valami felügyelő?

— A Halifax Avenue 2. szám alól beszélt, de nem hinném, hogy szüksége lenne bármilyen felügyeletre. Nagyon önállóan beszélt és hallottam, hogy egy ízben, elfordult a telefontól, rászólt egy Kaith nevű kislányra, hogy legyen csendben, mert a lármában a saját hangját sem hallja.

Mosoly vonult el Ellisné ajkán. Milyen gyorsan gondolkodik és cselekszik ez a gyerek, mennyire hasonlít rá, hogy rászólt a kislányra. Olyan érett és komoly a korához képest. Egy kislány volt tehát mellette, Kaith... ez csakugyan úgy hangzik, hogy az iskola átalakult együttnevelő rendszerűvé. Eszerint a kiránduláson kislányok és kislányok együtt voltak, valószínűleg együtt is ebédelnek, talán éppen ott, a Halifax-utcában, Miss Salte, vagy Mr. Foster ismerőseinél, de végeredményben az egész ügy megbocsáthatatlan, a gyereket ide-oda hurcolni Higa Close-ból Londonba, anélkül, hogy a szülőkötől erre előzetesen engedélyt kértek volna. Elhatározta, hogy ir majd egy szigorú levelet Miss Saltenek és, amennyiben az iskola megváltoztatta rendjét és valóban együtt-nevelő lett, akkor év végén Susant kiveszi onnan.

— Doktor — szólalt meg hangosan — kész vagyok most azonnal elmenni a Halifax Avenue-re, ha lehetséges.

— Rendben van. Sajnos én nem tarthatok önnel, de ezt a kérdést is elrendeztük és Henderson nővér, aki ismeri az ügyet, elkíséri.

Bólintott a rendőrnő felé, aki kinyitotta a váróterem ajtaját és bebocsátott egy középkorú, ápolónő-egyenruhát viselő személyt. Mrs. Ellis egy szót sem szólt, de a szája elkeskenyült. Biztosan érezte, hogy Henderson nővért a Moreton Hillből küldték.

— Nos nővér, — szólt derűsen az orvos — ez az a hölgy, maga tudja, hová kell vinni és mit kell tennie, azt hiszem, mindössze néhány percet fognak tölteni a Halifax Avenue-n és minden kiderül.

— Igen doktor. — Az ápolónő rátekintett Ellisnére, gyors, szakértő pillantással.

— Csak legalább kalapom volna — gondolta Ellisné — csak ne jöttem volna el hazulról minden nélkül, ebben a nyomorúságos sálban és ne érezném az elszabadult hajfűrtöket a nyakam körül... se puderdobozom, se fésűm, semmi... Persze, hogy borzalmasan nézhetek ki, ápolatlanul, közönségesen...

Kihúzta magát és zsebre tette kezét. Határozott léptekkel indult az ajtó felé. Az orvos, ápolónő és a rendőrnő vezették le a lépcsőn, a kapu előtt várakozó autókhoz.

Egyenruhás soffőr ült a kormány mellett, Mrs. Ellis beszélt, az ápolónő követte. Ellisnének kinos gondolat röppent át az agyán, hogy fizetnie kellett volna az éjszakai szállásért, a teakért és a rendőrnőnek is borrávaló járna... De nem volt nála pénz. Lehetségesség volt fizetni. Kedvesen bólintott a rendőrnő felé bucsuzóul, hogy bizonyos, nem gondol rá rossz érzéssel. Az orvossal szemben más volt a helyzet, hidegen, szertartásosan bólintott fejére. A kocsi elindult.

Mrs. Ellis nem tudta, kezdjen-e beszélgetést a nővérről, aki mellette ült, vagy sem? Talán jobb, ha nem beszélget vele. Bármit mond, úgy foghatja fel, mint szellemi rendellenesség jelét. Egyenesen maga elé nézett tehát és kesztyűs kezét a térdén nyugtatta.

Az utcai forgalom nagyon élénk volt, sokkal erősebb, mint bármikor. — Talán valami autóból kiállítás van a városban — gondolta — mennyi amerikai kocsi szalad, lehet, hogy valami felvonulás.

Nem nagyon nézett körül, amikor megérkeztek a Halifax Avenue-re. Kopott, szegényes külsejű házak, sok forró üvegű ablak. A kocsi egy kis ház elé hajtott, amelyen tábla volt — 2-es számmal. Furcsa hely, semmiestire sem alkalmas arra, hogy gyermekeket étkezni hozzanak ide. Egy jó Lyon-kávé sokkal többet ér.

(Befejezése pénteken)

**Cselekedetek**

Egy meglepés

Ilyen is van készítő úr, csapéri jóakarát

Nemrég alderék, magát vándor várak

3 hónappal el dolgozni, fontos Szoch

gítségével van egy trüszben beállít

letekbe, ahol magyarok is tem, hogy a

szerűleg megadni a kisé a vidékre, va

szállító cson A jósívü

az oka, de több helyen

azonnal, de ben már ak

monra és tartok, ho

nézhetek a abban a h

hogy akad másnap is. ér az ember

szerint a v optimistává

inkább, mer tartok, hogy

társannak tudtam har

mekes csal elküldték

helyéről. It ra, hogy cs

amit én s m ván a mun

meg tud m hezebben is

egyedül éle főleg a He

varban le dolgozunk,

zsidó, Deut úr ideke

foglalkoztat bam utcai

meg a Bé Engländeré

a Lób szak és Avni-ék,

lat Benján magyar Bl

Mindannyi sebb mód

mindent hogy mi i

az, megle Kérem a

előbb-utóbb oletársam

a családjá akar köve

között szit amit Löw

nemrég oty irt az Uj K

is jelent, zsidó azt

nak: jibje H Maon

**A H**  
**Oléj**  
**közi**

**JEI**  
Keresések: szerző, aki utcaórái aliját imént a Szeg

roncygyár v. Kelen Sándor Jovel, Bat-E

Munkát espresso ker kiszolgálásra.

a HOH írók régi Hísztrár Hivatalos ér

5-6 óra közi

N A HOH szok

Jét június 4

órakor tartj

kávéházban.

Háziasszo

Mártirjan

letünk ez é

# Cselekedni szükség van

Egy megelégedett új olé

Ilyen is van kedves szerkesztő úr, csak egy kis ember jóakarata kell hozzá.

Nemrég alijjaztam. Egy derék, magát eltitkolni kívánó vaticán bíróval kb. 3 hónappal ezelőtt kezdtem el dolgozni, miután kétszáz fontos Szochnut-kölcsön segítségével vettem magamnak egy triciklit és merészen beállítgatva olyan üzletekbe, ahol tudtam, hogy magyarok is vannak, kértem, hogy a csomagokat kíséreljék meg velem szállítani a kisebb boltokba és a vidékre, vagy a külföldre szállító csomagirodákhoz.

A jószívűség, vagy mi volt az oka, de tény, hogy a legtöbb helyen, ha nem is azonnal, de közelebbi időben már akadt munka számomra és így mamár ott tartok, hogy nyugodtan nézhetek a másnap elébe, abban a biztos tudatban, hogy akadni fog munka másnap is. Es ha ennyit eler az ember, tapasztalatom szerint a világszemlélete is optimistává válik. Annál is inkább, mert most már ott tartok, hogy egy másik olé-társamnak is ugyanezt ki tudtam harcolni. Ő hétgyermekes családapa és mégis elküldték ideiglenes munkahelyéről. Őt is rávettem arra, hogy csinálja ugyanazt, amit én is ma már megosztván a munkahelyeket, ő is meg tud majd élni, ha nehezebben is, mint én, aki egyedül élek. Mindketten főleg a Herzl-u. 16. sz. udvarban levő Löbl-cégnél dolgozunk, ahol két magyar zsidó, Deutsch és Gottlieb úr igekeznek bennünket foglalkoztatni, vagy a Ram-bam utcai Pollák textiles, meg a Bét Románobeliek: Englenderék, a Kovács cég, a Löb szabó meg a Semes és Avni-ék, azután a Nachlat Benjámin-utca 55-ből a magyar Blau fonalások. — Mindannyian a legkedvesebb módon igekeznek mindent elkövetni azért, hogy mi is megtudjuk mi az, megelégedettnek lenni. Kérem a Jóteremtőt, hogy előbb-utóbb a hétgyermekes olé-társam és mindenki, aki a családjáért mindent el akar követni, az emberek között szintén érezze azt, amit Löwenkopf Kálmán nemrég oly kedvesen megírt az Új Keletben, hogy mit is jelent, amikor az egyik zsidó azt mondja a másiknak: jöhöz tovább...

Hirsch Vilmos,  
Máon Olim Agudát Jiszráél,  
Bát Jám.

**A Hitachdut Oléj Hungária közleményei:**

**JERUSALEM**  
Keresetek: Weisz Aladár műszerezést, aki Budapest. Visegrádi utcából alijjazott. - Frankfurter ímért a Szegedi Len- és Kenderfontógyár v. cégvezetőjét keresi Kelen Sándor, Jeruzsálem. Kirját Jovel. Bat-Even 1/4.

Munkát kaphat: Jeruzsálemi espresso keres női munkaerőket kiszolgálásra, jó fizetéssel. Cim: 9 HOH irodájában. Hapóaim 7. régi Hiszadrut épület, III. e. 31. Hivatalos órák naponta délután 5-6 óra között.

**NATANJA**  
A HOH szokásos heti TEA-EST-jei június 4-én, szerdán este 8 órakor tartjuk meg az Európákavéban.

Házilasszony: Felmár Ibi.

**LUDD**  
Mártírjaink emlékére egyesületünk ez évben is megrendezi hagyományosan

**ÁZKARAJAT**  
7. hó 7-én, szombat este 1/9 órai kezdettel a Bét Tárbutban, a Kupát Cholim mellett.

Az emlékszedet rav Jung-reisz, a budapesti orth. hitközség volt főrabijja tartja, míg a li-burgiai részt Lantos Jesájahu, kántortartó látja el.

Pontos és a bölgyeknek az est Romolyságához méltó ülészetben való megjelenését kérjük.

A Bőrvérthel magyar jisiv tagjainak megjelenésére számí-tunk. — A vezetőség.

## Külön fognak fürdeni a férfiak és nők a jeruzsálemi strandon

A tulajdonos panaszkodik, hogy nem kapott megfelelő támogatást a vallásos körök nyomásával szemben

Chájim Schiff, a jeruzsálemi strandfürdő tulajdonosa, tegnap sajtófogadás keretében közölte, hogy próbaidőre hajlandó különválasztani a férfiak és nők fürdőzési idejét a 3 hét múlva megnyitló strandfürdőben. Schiff elmondotta, hogy nem tud tovább ellenállni a vallásos körök részéről ránehezedő nyomásnak, annál is kevésbé mert a rabbinátus nem hajlandó hechsért adni a tulajdonában lévő két szállodának, (az egyik a Hánási, a másik pedig az Or-Gil). A „hechsért” megvonása hatalmas veszteségeket okoz. A tetőfokánál turistaidény ellenére mindkét szálló csak negyven százalékban foglalt, mert a vallásosok igekeznek meggátolni a vallásosok érzelmű külföldieket abban, hogy ezekben a szállodákban lakjanak. Az ügyvel kapcsolatban egyébként „order nisi”-t készült benyújtani az illetékes hatóságokhoz a rabbinátus ellen.

Schiff a továbbiakban kijelentette, hogy 450 ezer fontos áron hajlandó minden nemvallásos testületnek, vagy magánszemélynek eladni a fürdőt, annak ellenére, hogy az Agudat Jiszráél 650 ezer fontot ajánlott. Az Agudat Jiszráél nem hajlandó tárgyalásokba bocsátkozni ebben a kérdésben mindaddig, amíg nem adják meg a „hechsért” a két szállodának. Megemlítette, hogy a multban tárgyalásokat folytatott a vallásos pártokkal, főleg pedig azok Kneszet-képviselőivel, majd elpanaszolta, hogy a nemvallásos körök nem nyújtanak számára megfelelő segítséget a vallásosok elleni küzdelemben. Menachem Porus rabbi, az Agudat Jiszráél nevében, tegnap azt mondta, hogy nem biznak Schiff ígéréteiben a fürdőzés különválasztását illetően és azt csak ürügynek tartják, hogy időt

nyerjen az építési munkálatok befejezésre. A rabbi megcáfolta azt az állítást, hogy az Agudat Jiszráél 650 ezer fontot ígért a strandért. Az Agudat — mondotta — mindössze négyszázezer fontot ígért, azonban a tárgyalásokat megszakították, miután a társtulajdonosok további 50 ezer fontot követeltek. Schiff maga pedig 60 ezer fontot kért saját veszteségeinek fedezésére. Az Agudat Jiszráél képviselője hozzáfűzte, hogy a vallásos körök folytatják a strandfürdő elleni küzdelmet, annál is inkább, mert Schiff már kijelentette, hogy a strand szombaton is nyitva lesz.

Az Agudat Jiszráél egyébként az utóbbi két nap alatt lázas előkészületeket folytatott a mai nagyarányú tüntetéssel kapcsolatban. A tüntetés „vezérkara” tegnap 15 taxit bérelt szervezési célokra.

## Éjszakai rablótámadás a Muqrabi-téren

A rendőrség feltevése szerint ugyanezek a tettesek rabolták ki az utazási irodát és a Herzl-utcai fegyverkereskedést

A telavivi rendőrség nyomozóosztálya hétfő óta állandó készenlétben van, hogy a városban történt bűncselekmények tetteseit kézrekerítse. A keddre virradó éjjel 2 órakor ugyanis újabb rablótámadás történt a városban és a rendőrség ezt a bűncselekményt ugyan azoknak a személyeknek tulajdonítja, akik hétfő délután az Orient Lloyd utazási irodában követték el rablótámadást. Úzttal az áldozat Rafael Perc 32 éves haifai lakos, aki éppen a Muqrabi-téren haladt át, amikor jeep ált meg a járda mellett. A járműből több fiatalember ugrott ki és késekkel fenyegették meg, hogy adják át a pénzt. Perc segítségért kiáltott, mire támadói visszautasították a kért pénzt. Perc feljelentésére azonnal kiszállt a helyszínre és

büntetett előéletű személyeket ismernek. Megtámadták a jeppet is és őrizetbe vettek egy prostituáltat, azzal a gyanuval, hogy részese volt a támadásnak. Perc a szembesítésnél felismerte a két fiatalembert. Az utazási irodában történt rablás a rendőrség gyanúja szerint ugyanannak a bandának a műve, amely nemrég a Herzl-utcán lévő fegyverüzletben követte el a rablást. A feltevése szerint a tettesek egy bizonyos célt követő csoportnak a tagjai, bár ezt a célt a rendőrség még nem tudja megállapítani. Mindkét esetben fényes nappal, a déli órákban követték el a rablást, a tettesek csak pénzt akartak és azt az alkalmat használták fel, hogy az üzlettulajdonos egyedül volt. A tettesek itt is, ott is febbeverték az üzlettulajdonost és megsebesítettek. Ugy az utazási iroda, mint a fegyverüzlet tulajdonosa hasonló személyleírást adott a tettesekről, akiket „fiatal szábréknak” tüntetnek fel és nem tették rájuk hivatalos bűnözők benyomását. Keszytűt sem húztak és álarcot sem viseltek. Ebből következett a rendőrség arra, hogy talán ismeretlen célú földalatti csoport követte el a két rablást, hogy pénzt szerezzen szervezkedési célokra. Az utazási irodában sok ezer fontot rablhattak volna a Wertheim-kasszából, de csak néhány száz fontot vittek el a fiókból. A rendőrség azt hiszi, hogy a rablók nem M. Grünfeldet, az utazási iroda tulajdonosát akarták megtámadni, hanem bérletársát, aki Mifal Hápájisz sorsjegyek eladásával foglalkozik. A tettesek alighanem előre megfigyelték, ami az üzletben történik és tudták, hogy a sorsjegyűgyűzők naponta nagy összegű vizitát a Bank Leumi Allenby-utcai fiókjába. A tetteseket a szomszédságban lévő bankfiók tisztviselőjének kiutazása zavarta meg, aki messziről meglátta, hogy a támadók s Grünfeld között dulakodás folyik. Grünfeld, aki a fején sebesült meg, már elhagyta a Hadasszát, ahol kezelésben részesítették.

a Geula utcán letartóztatott két 23 éves telavivi fiatalembert, akiket mint

## Sziria katonai ügyésze halálát kért Szaud király apósára

a damaszkuszi kirakatperben

Damaszkusz, (Reuter). — Sziria katonai ügyésze tegnap halálbüntetést kért Aszad Ibrahimra, Szaud király apósára, valamint annak öccsére, Muhaszinra. Mindketten a Damaszkuszban folyó összeesküvés kirakatper fővádlottjaként szerepelnek. A vád Abdul Chamid Szaradz ezredes, Sziria mai belügyminiszterének és a sziriai kémszolgálat akkori főnökének kijelentése alapján, amelyek szerint három csekket kapott Szaud királytól összesen kétféle fontsterlingre, hogy gyilkolja meg Abdul Nassert és akadályozza meg Egyiptom és Sziria szövetségét.

Abud Rachman kapitány, a katonai főügyész vádbeszédében az Egyesült Államokra hárította a felelősséget az összeesküvésért. —

## A csatársor felmondta a szolgálatot Formosa ellen

Hazaérkezett az izraeli válogatott megcsúrt balhátvédje Tókióból

A keddre virradó éjjel repülőgépen hazaérkezett Ch. Mordkovits, az izraeli labdarúgó válogatott balhátvédje, aki megsebesült az egyik tokiói mérkőzésen. A sérült futballistát orvosi kezelést követően céljából küldték előre és kíséretül melléadták N. Sztelmách válogatott csatárt. Mordkovits elmondotta a repülőtéren, hogy az izraeli válogatottat rendkívül meleg fogadtatásban részesítették Tokióban és nagy reményeket fűztek a szerepléséhez. „Az volt a szerencsétlenség, hogy Formosa ellen a csatársorunk felmondta a szolgálatot. Ha az őt csatár nem lett volna annyira tehetetlen, hatalmas gólaránnyal

lehetett volna legyőzni a kínai csapatot. A formozai együttes úgy védekezett, hogy miután berugta az első gólt, az egész együttes a kapu elé tömörült és az izraeli csatárok képtelenek voltak olyan rendszerrel játszani, hogy a kapu előtti „kínai falon” áttörjenek. A csapat mindhárom játéka alatt a védelem kifogástalanul működött.” Mordkovits elmondotta még, hogy a válogatott többi játékosai Hong-Kongba mennek, ahol helyi csapatokkal barátságos mérkőzéseket játszanak. A két labdarúgó az Északi Sarkon keresztül repült Párizsba és onnan haza.

## Meghalt Lewis Sterling, az angol-zsidó hangfőnök

a haifai Technion békéző mecénása

Sir Lewis Sterling a zsidó származású angol hangfőnök 70 éves korában elhunyt egy londoni kórházban. Korunk egyik legnemesebb szívé ember volt, aki már életében vagyonának nagyrésztét elajándékozta. Sokat áldozott a gyermekparalízis elleni küzdelemre és egyéb jótékony célokra. Életében gyakorta hangoztatta, hogy nem szabad kügorgatni a pénzt, mert aki azt teszi, a rabszolgája lesz, már pedig ő nem akar rabszolgává lenni. Ez volt a szemlélete, de igekezett mások

kat is ilyen életlétásra ösztönözni. Sir Sterling a közelmúltban akart Izraelbe látogatni, de betegsége miatt kénytelen volt utját elhagyni. Elettének utolsó éveit a haifai Technion fejlesztésének áldozta. — Az ő kezdeményezésére rendezték Churchill ünnepségeket és neveztek el a műgyetem egyik termét Churchillről. A nagy angol államférfi negyven éven át bensőséges baráti viszonyban volt Sir Lewis Sterlinggel.

## 360 MILLIÓ FONT ÉRTEKŰ ÉPÍTKEZÉS VOLT 1957-BEN

Tel Avivban folytatja tanácskozásait a mérnökök és építésszek nemzetközi kongresszusa

A nemzetközi mérnöki és építészeti kongresszus, mely május 29-ikén nyit meg Haifán, tegnap a telavivi mérnöki székházban folytatta tanácskozásait. Számos előadás hangzott el az izraeli építészeti és technika vívmányairól. J. Rattner a Technion tanára azokról a nehézségekről beszélt, amelyeket az építésznek okoznak azzal, hogy az építkezések olcsóbb és izléstelen diszítéket akarnak az új házakra. A háztulajdonosok és különböző adminisztrátorok olyan formában akar nak építkezni, amelyet az építésszek általában nem helyeselnek. J. Sor mérnök a magánépítkezéssel tartott előadást és elmondotta, hogy 1957-ben az építő tevékenység 360 millió font összegű keretel ölelt fel és közel 60 ezer munkást foglalt J. Ben-Szira városi fő-

mérnök, az országos tervezési kongresszus, míg a sikun-építkezésekről A. Glückson építész tartott előadást. — A. Wiener, a Táhál igazgatója a vízfeltárássokról és a Negev öntözési problémáiról, míg a tudományos vizkutatásról S. Irmay technikum tanára tartott előadást. Az esti órákban Hans Albert Einstein professzor, J. Taise holland műgyetemi tanár és Louis Kahan, az amerikai Yale-egyetem tanára adtak elő. Ma este a kongresszus 400 résztvevője számára diszvacsorát rendeznek Tel-Aviv város részvételével. A mérnökök a hét folyamán körutat tesznek az országban, majd a kongresszus június 8-ikán Jeruzsálemben a jubiláris kiállítás keretében zárják be ünnepes keretek között.

## Lefoglalták a gyilkos fűszerkereskedő üzletét és lakását

Siegmund Grün vizsgálati fogságát újabb 15 nappal hosszabbították meg

A telavivi járásbíróhoz fordult a gyilkos Siegmund Grün üzletének és lakásának lefoglalását. Mint ismeretes, a Perc-utcai fűszeres néhány héttel ezelőtt leszúrta Mose Pfenniget, a szomszédos étterem tulajdonosát, aki több ízben veselkedett vele, hogy miért áru stizendvicseket és más olyan cikkeket, amelyek nem tartoznak egy fűszerkereskedés üzleti tevékenységének körébe és ezáltal veszteséget okoz a vendéglőjének. Az áldozat özvegye és le-

ánya a járásbíróhoz fordult, hogy rendeljék el a gyilkos üzletének és lakásának lefoglalását, hogy a megítélendő kárterítési összeg fedezete biztosítva legyen. Az üzlet lefoglalását végző tisztviselő valamennyi található ingóságát és értéktárgyat lepecsételt, az üzlet ajtajára pedig kifüggesztették a foglalási végzést. Egyébként a járásbíró újabb tizenöt nappal meghosszabbította Grün vizsgálati fogságát.

## A jövő év elején lép életbe az új drágasági index

Egy izraeli család havi kiadását átlagosan 294 font, míg egy munkás átlagkeresete 198 font

Az új árindeks összeállításával kapcsolatos előkészítő munkálatok a befejezésükhez közelednek. A statisztikai hivatal által lefolytatott életnívó-kutatás eredményének feldolgozása némi késedelmet szenvedett, mert a kincstár képviselői nem járultak hozzá, hogy a jövő évi adót bevonják az árindeksbe, amit azzal indokolnak, hogy az adóemelések összegét az alkalmazottak drágasági pótlék formájában visszakapják. Gabdasági körök véleménye szerint az új árindeks csak a jövő év elején lép életbe, az ügyvel foglalkozó társadalmi bizottság azonban reméli, hogy már néhány hónappal az év vége előtt hatályba kerülhet. A kutatás eredményeit feldolgozó társadalmi bizottság körében meglepetést okozott, hogy egy-egy izraeli zsidó család átlagos havi kiadása 249 fontot tesz ki. A nemzsidó családok havi kiadása 224 font körül mozog. Ezzel szemben egy állandóan foglalkoztatott munkás havi keresete a bizottság megállapítása szerint csak

198 fontot tesz ki, ideiglenesen foglalkoztatott munkás havi keresete pedig 80 font. A bizottság nem találta még hivatalos magyarázatot erre a bevétel és kiadás közötti majdnem százszázalékos eltérésre, de annak oka valószínűleg az, hogy az izraeli családok tekintélyes részében két gyermekes is van, más esetekben pedig a jövedelem nem ellenőrizhető pontosan. A kutatás eredményeképpen egy-egy izraeli család átlagos havi kiadása a következőképp oszlanak meg: kenyér 10.4 font, hús, baromfi és halfélék 31.7 font, tejtermékek 12 font, tojás 10 font, krumpli 2.5 font, friss zöldség 9.7 font, gyümölcs 11 font, lakás-karbantartás (lakbérben kívül) 8.4 font, egyéb háztartási költségek 4.6 font, tagsági díjak és adományok 11 font, adók 28.16 font, egyéb elemzések kiadások 6.12 font. Az országnívó kutatást az ország 27 városában hajtották végre 6614 zsidó és 210 nemzsidó családnál.

# Üzembe helyezték az ország legnagyobb villanytelepét

Evekig nem lesz szükség semmiféle áramkorlátozásra

Az ország déli részében tegnap megkezdte működését az ország legnagyobb villanytelepe. A villanytársaság igazgatósága tegnap ünnepélyes keretek között jelentette be az üzem megnyitását. Az üzemben három turbogenerátor rendszerrel működő egységet állítottak fel, amelyek mindegyike 50 ezer kilowatt áramot tud fejleszteni. Tegnap az első telepet helyezték üzembe, a második az év közepén kezd meg működését, a harmadik pedig 1959-ben lesz kész. Az új erőmű építését 1955-ben kezdték meg és legmodernebb felszereléssel Amerikában, Angliában és Németországban vásárolták. Jakob Peled, a villanytársaság vezérigazgatója elmondta, hogy ha nem sikerül a telepet üzembe helyezni, aligha lett volna más megoldás, mint az, hogy már a legközelebbi hetekben korlátozásokat léptessenek életbe az áramhasználatban. Az új telep 20 százalékkal fokozza a villanytársaság eddigi teljesítményét, ami eddig 270 ezer kilowatt volt. Az ország északi részében további vil-

lanytelep építését kezdték meg és ezáltal a vállalat 1961-1962-re 600 ezer kilowatt áramot fog termelni, de 1965-re mégis nehézségekkel kell számolni, ha nem teszik meg kellő időben a megfelelő intézkedéseket.

Mordechaj Bentov országfejlesztési miniszter „a kormány és az egész nép nevében” üdvözölte a munkásokat, technikusokat és mérnököket, akik odaadó munkájukkal lehetővé tették az új erőműtelep megindítását. Bejelentette, hogy különböző vizsgálatok felül annak lehetőségét, hogy le szállítható-e az áram díja vízmelegítésre és szivós frigókre számára és azt javasolja, hogy 25 százalékos csökkentést vigyenek keresztül, ez a javaslat azonban további ellenőrzésre szorul még.

Izrael villanyfogyasztása állandóan növekedésben van és minden öt évben megduplázódik. A villanytársaság legközelebbi feladatait felsorolta. Bentov mindezekelőtt a Negevnek villanyval való sürgős ellátá-

sát emelte ki. Tervbevételek erősfeszültségű áramvezetékek elvezetését a Holt-tengerhez és a Holt-tenger vidékén feltárt bitumenkövekkel fűthető villanytelep felállítását. Ugyancsak mérlegelik erőműtelep építését Ejlátnban is.

John J. Hagerty, az Egyesült Államok külföldi segítségkezelőjének izraeli igazgatója is tartott beszédet. Többek között elmondta, hogy az Egyesült Államok 40 millió fonttal járult hozzá az ország áramfejlesztési munkálatainak elvégzéséhez.

Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). — Az elmúlt pénzügyi évben 550 millió dollár volt Izrael devizabevétele. Ezt közölte tegnap dr. Cvi Dinnsztajn, a pénzügyminisztérium devizael-lenőző osztályának főnöke, aki rámutatott arra, hogy az Amerikai Egyesült Államok- ban mutatók gazdasági válság, valamint az Export-Import Bank által jóváhagyott kölcsön folyósításának késleltetése a devizabevételek csökkentését eredményezték. Ezeknek a „vesztéseknek” a kiegyensúlyozására Izrael jelentősebb összegeket kért és kapott a nyugatnémetországi kártérítési számlára.

A szövívő kifejtette még, hogy a világpiacon áruk bizonyos csökkenése kedvezően befolyásolta az államkincstár helyzetét az idegenvaluta szempontjából. Az elmúlt évben 36 millió dollárral növekedett az állam adóssága idegenvalutában és ennek következtében Izrael államadóssága elérte az 544 millió dollárt.

A szövívő végül közölte, hogy eddig 330 millió dollár névértékű országfejlesztési kölcsönkötvényt adott el, amiből a kormány 42 millió dollár értékű kötvényt már visszaváltott. Számítások szerint az állam évente 12 millió dollár értékű kölcsönkötvényt fog visszaváltani. Itt említjük meg, hogy a kereskedelem és ipariügyi minisztérium szövívőjének közleménye szerint 1958 első öt hónapjában a befektetési központ 80 új üzem felállítását engedélyezte. Ezek a vállalatok 29 millió font és 12 millió dollár tőkeerővel bírnak. Ez az összeg 15 millió fonttal és 7 millió dollárral magasabb az elmúlt évben ugyanezen idő alatt „elismert vállalatokként jóváhagyott gyárak tőkeerőjénél”.

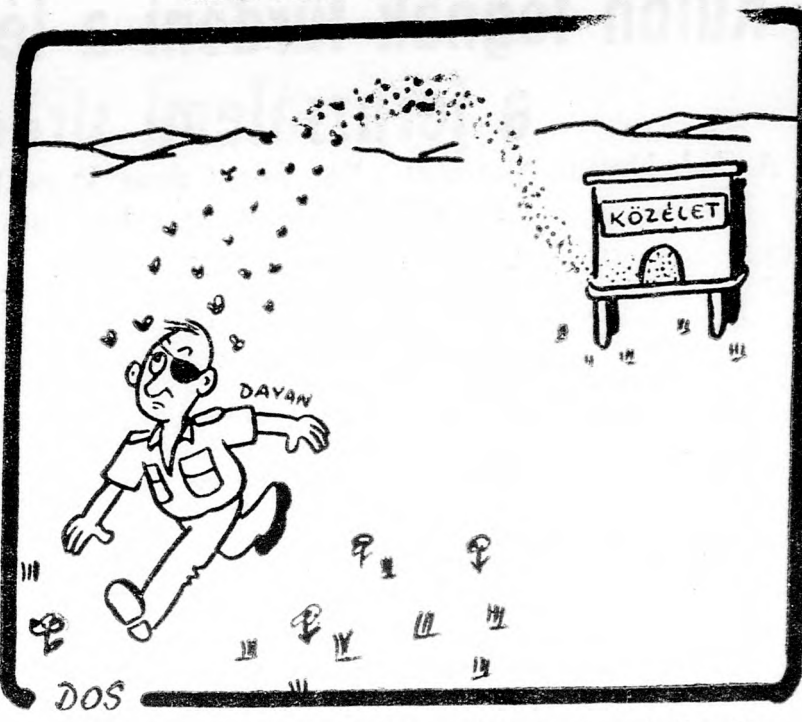
A szövívő egy kérdésre válaszolva elmondta, hogy az amerikai kormány elvben hozzájárult ahhoz, hogy jöjjön különböző amerikai állampolgárok által Izraelben sikkunépitkezés céljából befektetési összegeket. Az amerikai kormány grancia-nyújtási hajlandósága Philip Klotznik amerikai milliomas tervével áll kapcsolatban, aki különböző ottani biztosító intézetek pénzéből 30 millió dollárt akar Izraelben

százelékét fizetik az arab kormányoknak. Az amerikai lap értesülése szerint az oroszok kijelentették, hogy a nyereségnek csupán 10 százaléka követhetik maguknak a költségek fedezésére. Ezenkívül a Szovjetunió szakembereket fog küldeni és gondoskodni fog egyiptomi technikai személyzet kiképzéséről.

## A légügyi attasé fényképezett

London, (AFP). Anglia moszkvai nagykövete tegnap tiltakozott a szovjet külügyminisztériummal Allen Stewart hadnagy, a nagykövetség helyettes légügyi attaséjának letartóztatása ellen. A Londonban kiadott hivatalos közlemény szerint Stewart hadnagy „az elmúlt szombaton feleséggel Moszkva környékén sétált, amikor a biztonsági rendőrség letartóztatta és azzal vádolta, hogy tiltott felvételeket készített. A letartóztatást végrehajtó tiszt elvette a hadnagy fényképezőgépét és a napra tartotta a filmet, amely így megfeketedett. Majd olyan nyilatkozatot akart aláírni Stewarttal, hogy tiltott övezetben fényképezett. A rendőrség három órai fogság után csak a nagykövet közbenjárására helyezte szabadlábra a helyettes attasé-

MINDEN KEZDET NEHÉZ



Daján volt vezérkari főnök politikai bemutatkozása barátságosan visszhangot keltett mindenütt. (A sajtóból.)

## Izraelnek 550 millió dollár volt a multévi devizabevétele

Az elmaradt amerikai tételeket a német kártérítési számlára felvett összegekkel pótolta a kincstár — Az államadósság elérte az 544 millió dollárt

szikkunépités céljára beruházni. Ertesülésünk szerint egyéb kényt az ifjú Rothschild báró két megbízottat küldött Izraelbe, hogy itteni tőkebefektetések lehetőségét tanulmányozzák.

## Nasser másfélórás kihallgatáson fogadta Makariosz érseket

Kairó, (AFP). Abdul Nasser elnök tegnap másfél órással fogadta Makariosz érseket, a ciprusi Enosis-mozgalom száműzött vezetőjét. A megbeszélés után Makariosz közölte, hogy Nasser teljes támogatást ígerte a ciprusi görögök önállósági mozgalmának. Előzőleg egy Makariosz tiszteletére rendezett fogadáson Anvar Szadat ezredes az egyiptomi „nemzeti egy-

## IR-GANIMBAN ÉPÜL A KÖZELKELET LEGNAGYOBB GARÁZSA

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától). Az Egged autóbusszait a jövőben a vállalat részéről hivatalosan feljogosított két „teszter” fogja a biztonsági szempontból felülvizsgálni, nagyban megkönnyítve ezáltal a közlekedési minisztérium vizsgálóhivatalainak munkáját. Ezt az elrendezést az autóbusszárság Ir Gánimban épülő óriás-garázsának két „tesztelő-terme” teszi lehetővé, ahol ultramodern felszerelésekkel vizsgálják fe-

## De Gaulle megkapta a felhatalmazást

(Folytatás az 1-ső oldalról.) tábornokba. A beszéd alatt Jacques Massu ejtőernyős tábornok állt Soustelle oldalán, aki Massu jelenlétét annak igazolásaként említette, hogy továbbra is teljes egység áll fenn a „közbiztonsági tanács” és a hadsereg között. Politikai megfigyelők kiemelték azt a tényt, hogy Massu tábornok nem kísérte el Salant Párisba.

Tegnap leváltották az ejtőernyős katonákat, akik a május 13-iki lázadás óta őrizték az algériai kormánypalotát és helyüket gyalogszabadságra hívták. Egyes hírek szerint az ejtőernyősöket visszaküldték a frontra a lázadók elleni harcra, más hír szerint szabadságra mentek Franciaországba.

## Az 1949-69-es Népkölcson sorsolása

Az 1949-69-es Népkölcson 33-ik húzásán tegnap az 5 ezer fontos főnyereményt a 118012 számú kötvény nyerte. A többi főnyeremények a következőképpen oszlottak meg: 2500 fontot a 107034 szám, míg 500 fonttal húzták ki a 72651, 140992, 85173 és 130392 számú kötvényeket. Ezenkívül 50, 100, 150 és 250 fontos nyereményeket sorsoltak ki.

## Az elűtött járókelő volt a hibás

Avraham Jiszráél teherautósoffort a telaviv-i törvényszék négyezer font pénzbüntetésre ítélte, mert a Petách-Tikva uton halálra gázolta Jichje Akoa nevű járókelőt. A felsőbbbíróság most megváltoztatta az ítéletet és felmentette a soffort, miután bebizonyította, hogy a szerencsétlenség a járókelő hibájából történt.

A bírósági ítélet hangsúlyozza, hogy az országban előforduló gyakori közlekedési balesetek arra kötelezik a sofföröket, hogy fokozott éberséggel vezessék gépjárműjeiket, de ugyanaz az elővigyázatosság szükséges a járókelők részéről is.

## De Gaulle meg akar egyezni Tunisszal

Újra elnapolták a Biztonsági Tanács ülését — Nasser is tompítja a francia-ellenes propagandát

Tunisz, (Reuter). — Tuniszi kormánykörök nincsenek meglegedve az üzenettel, amelyet De Gaulle tábornok az V. Mohammed marokkói királynak küldött személyes levelével egyidejűleg intézett Chabib Bourgiba elnökhöz. De Gaulle a Bourgiba-hoz intézett üzenetben ezt írta: „Sietve közlöm önnei szándékot, hogy — amennyiben beleegyeznek — elismitsam az országaink közötti fennálló nehézségeket és megtárgyaljam a jövőbeni jó kapcsolatokat alapjait. Amíg ezt megtehetjük, úgy hiszem, hogy kormányainknak el kell kerülni mindent, ami súlyosbíthatná a helyzetet”.

Tuniszi kormánykörök szerint a levél általános jellegű fogalmazása csalódást okozott, mert pontosabban körülhatárolt nyilatkozatokat vártak. A tábornok levele türelmetlenséget árul el és kevésbé udvarias, mint a Mohamed királyhoz intézett levél — panaszzalják a tunisziak.

Mindamellett a tuniszi kormány legutóbbi ülésén olyan határozatot hozott, hogy Bizerta hadikikötőjét hajlandó továbbra is átengedni a francia flottának, ha ugyanakkor Franciaország kivonja csapatait Tuniszból.

New-Yorkban, ahol a Biztonsági Tanács a tuniszi és francia delegátusok meghallgatása után ma este naponta elülését, Guillaume Georges-Picot francia delegátus sajtókonferenciát tar-

tott, amelyen azt mondotta, hogy Tuniszban két egymással ellentétes irányzat mutatkozik. „Ugy látszik, hogy számos tuniszinak kettévált énjé van” — mondotta a francia diplomata arra utalva, hogy a tuniszi szövívők egymásnak ellentmondó nyilatkozatokat tesznek.

Tegnap este adták át De Gaulle tábornoknak Chabib Bourgiba elnök válaszáat, amelyben leszögezi, hogy tisztázni kell a két fél szándékait, mielőtt tárgyalni lehetne a nehézségek áthidalásáról. A tuniszi elnök kijelentette, hogy a maga részéről továbbra is kívánja azoknak a nehézségeknek az elhárítását, amelyek a francia-tuniszi jóviszony útjában állnak.

## Moszkva 90 százalékos részesedést ígér az arab petróleumból

New-York, (STA). — A Newsweek kairói tudósítója jelenti, hogy a Szovjetunió a petróleumkutatás jövedelmének 90 százalékát ajánlja az araboknak.

Nasser moszkvai látogatása alatt megállapodás jött létre, amely szerint a Szovjetunió elvállalja az Egyesült Arab Köztársaság petróleumkincseinek kitermelését. Eddig nem kövölték, milyen alapon jött létre a megállapodás, csak annyit tudnak, hogy a Szovjetunió sokkal előnyösebb javaslatot tett, mint a nyugati államok petróleumvállalatai, amelyek a nyereség 50-55

Mély fájdalommal tudatjuk

**STEINER RUDOLF** mérnök

tragikus halálát és osztozunk a család gyászában.

MÁCHCAVEI JISZRAEL

Igazgatósága és alkalmazottai, Hákírja

TIMNAI REZMOVÉK

Igazgatósága és alkalmazottai.

**A magyarországi mártírok ázkárja**

Jeruzsálemben.

Az egyetemes magyar zsidóság mártírjainak ázkárját folyó hó 8-án (Sziván 20), vasárnap délután 6 óra 30 perces kezdettel Jeruzsálemben tartjuk meg a Bét Méir nagytermében. Mindenki legyen ott.

A Mizráchi-Poél Hámizráchi Jeruzsálemi magyar fagotának vezetősége.

Holnap lesz a Mifál sorsolása. Főnyeremény

**Hápájisz 30.000** font és sikunjog

Ezután 10 lakást sorsolnak ki minden sorozatban